



ALL-IN-ONE EASY

MANUALE OPERATIVO
OPERATING MANUAL
MANUEL DES OPERATIONS
BETRIEBSANLEITUNG
MANUAL DE EMPLEO

Nilo S.r.l.
Via Armani, 1A
42019 Scandiano (RE) Italy
Tel. +39.0522.7631
Fax +39.0522.766676
www.nilo-beauty.com
info@nilo-beauty.com

ITALIANO	03
ENGLISH	26
FRANÇAIS	49
DEUTSCH	72
ESPAÑOL	95



GENERALITÀ	4
USO PREVISTO	7
STOCCAGGIO E MOVIMENTAZIONE	8
SCHEDA TECNICA	9
AVVERTENZE	10
UTILIZZO E FUNZIONAMENTO	11
FUNZIONE PEDICURE	12
PULIZIA DELLA VASCA	14
FUNZIONE MANICURE	16
FUNZIONE LETTINO	17
MANUTENZIONE	19
PULIZIA DELL'APPARECCHIO	21
ESONERO DI RESPONSABILITÀ	22
GARANZIA	23
SMANTELLAMENTO, ROTTAMAZIONE E SMALTIMENTO RIFIUTI	24
ESPLOSO	25

INTRODUZIONE

GRAZIE

per aver scelto questo prodotto che è stato studiato per soddisfare gli elevati standard di qualità di **NILO**.

Se tuttavia dovessero verificarsi dei problemi, contatti il suo rivenditore o direttamente il reparto assistenza **NILO** all'indirizzo di posta elettronica:

info@nilo-beauty.com

Riteniamo la soddisfazione del cliente di primaria importanza e siamo quindi disponibili ad offrire supporto tecnico diretto laddove ci sia richiesto.



Nilo s.r.l.
Via Armani, 1A
42019 Scandiano (RE) Italia
Tel. +39.0522 7631
Fax +39.0522 76676
www.nilo-beauty.com
info@nilo-beauty.com

IL MANUALE

Generalità

Il presente manuale fornisce fondamentali informazioni per l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchiatura.

Leggere attentamente prima di procedere all'installazione e all'utilizzo, assicurandosi di averne compreso il contenuto.

Il presente manuale dev'essere conservato unitamente al lettino per qualsiasi futura consultazione.

Laddove il prodotto dovesse essere trasferito ad altri utilizzatori, accertarsi che sia dotato del manuale, in modo da consentire al nuovo utilizzatore di conoscere le modalità di funzionamento dell'apparecchiatura.



- ATTENZIONE: Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto in qualsiasi momento e senza preavviso.

Nilo s.r.l. si ritiene sollevata da responsabilità in caso di utilizzi impropri dei propri prodotti, quali:

- uso non corretto / uso diverso da quello previsto
- inosservanza totale o parziale delle istruzioni
- eventi eccezionali

Ogni modifica o manomissione non autorizzata dal costruttore fa decadere la responsabilità dello stesso in termini di garanzia e di sicurezza.



- ATTENZIONE:

ALCUNI DISEGNI, FOTO O RAPPRESENTAZIONI POSSONO ESSERE DIVERSE DA QUELLE IN POSSESSO DEL CLIENTE FINALE.

LA DITTA Nilo s.r.l. VIENE SOLLEVATA IN TALE CASO DA OGNI RESPONSABILITA'.

Come utilizzare il manuale

- Prima di provvedere a qualsiasi operazione di installazione, uso e manutenzione **si raccomanda di leggere attentamente questo Manuale in tutte le sue parti.**
- Sono **INVITATI ad ATTENTA lettura delle informazioni contenute nel manuale tutti gli utilizzatori dell'apparecchiatura.**
- **Impedire l'utilizzo** dell'apparecchiatura a personale che non conosce le istruzioni del Manuale.
- Il manuale è parte integrante dell'apparecchiatura e la deve accompagnare per tutta la sua vita utile fino alla demolizione.
- Consegnare il manuale a qualsiasi altro utente o successivo proprietario dell'apparecchiatura.
- Quanto riportato sul presente documento rispecchia lo STATO della TECNICA al momento della commercializzazione e fornitura dell'apparecchiatura e non potrà ritenersi "INADEGUATO" in seguito a miglioramenti tecnologici dell'apparecchiatura o illustrativi dei manuali.
- **E' DIRITTO della ditta Nilo s.r.l. AGGIORNARE le macchine ed i manuali SENZA L'OBLIGO di aggiornare apparecchiature e manuali emessi in precedenza.**
- Nessuna riproduzione parziale o totale é permessa senza autorizzazione scritta della ditta **Nilo s.r.l.**
- Conservare le Istruzioni integre e leggibili in luogo facilmente accessibile agli operatori.
- Seguire sempre scrupolosamente tutte le indicazioni riportate nelle Istruzioni.
- Nel caso in cui parti del "MANUALE" NON risultassero chiare, potrete rivolgerVi alla ditta **Nilo s.r.l.**, che attraverso i propri tecnici fornirà i chiarimenti del caso.

USO PREVISTO

Il lettino multifunzione ALL-IN-ONE EASY è uno strumento professionale riservato esclusivamente all'uso di estetiste diplomate e regolarmente iscritte alla categoria professionale.

Presuppone dunque che l'utilizzatore abbia seguito con profitto regolari corsi di istruzione.

L'utilizzo di ALL-IN-ONE EASY deve avvenire da parte di una persona per volta.

E' assolutamente vietato qualsiasi uso differente rispetto a quello previsto.

ALL-IN-ONE EASY è stato concepito per offrire in un solo prodotto una serie di prestazioni benessere: Pedicure, Manicure e Massaggi.



La scelta dei modi, metodi, tempi di lavoro sono di competenza esclusiva dell'estetista diplomata.

IDENTIFICAZIONE MACCHINA

L'etichetta di identificazione (A) è collocata sulla base dello schienale, vicino agli attacchi.



TRASPORTO

Controllare l'integrità dell'imballo e la corrispondenza all'ordine della merce prima di accettare la consegna. In caso di danni/errori, non firmare la bolla d'accettazione o accettare la merce con riserva e rivolgersi al proprio rivenditore, citando modello e n° seriale dell'articolo.

Dimensioni imballo: mm 2000 x 950 x 950

Peso imballo: Kg 160

Condizioni ambientali di trasporto: Temperatura da -20°C a +60°C

Umidità relativa da 10% a 75%

IMPATTO AMBIENTALE

È obbligatorio rispettare l'ambiente e le normative sullo smaltimento differenziato dei rifiuti.

Si consiglia a tal fine di conservare l'imballo integro per un eventuale futuro riutilizzo.

Tutti i materiali d'imballaggio sono a basso impatto ambientale, in regola con le norme europee vigenti e privi di CFC.

STOCCAGGIO E MOVIMENTAZIONE

Immagazzinare il lettino in un luogo asciutto e riparato.

Accatastare l'imballo in modo sicuro, sia per il personale che per il materiale contenuto.

Dimensioni imballo: mm 950 x 2000 x H 950 (circa)

Peso lettino imballato: Kg 160 (circa)

Per estrarre il lettino dal cartone si consiglia di rimuovere prima le protezioni interne presenti, quindi sollevarlo ed estrarlo. Per tale operazione è necessario l'intervento di due operatori, posizionati alle due estremità del lettino (Fig.1).

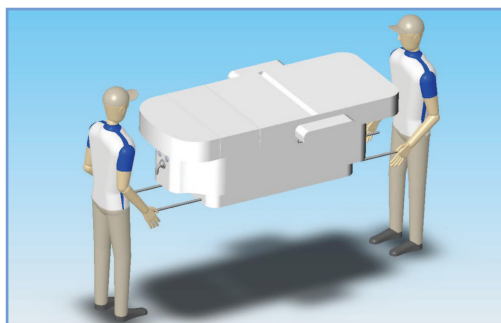


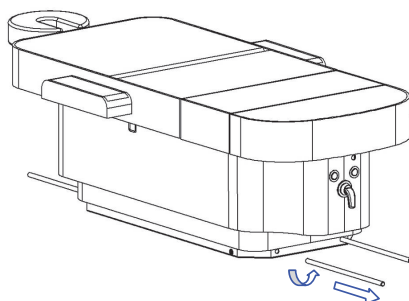
Fig.1 Movimentazione lettino

Attenzione! Si raccomanda di sollevare e movimentare il lettino utilizzando SOLO le apposite maniglie poste alle estremità

Prima della movimentazione rimuovere il Cradle e i braccioli (se presenti).

RIMOZIONE DELLE MANIGLIE DI TRASPORTO

Al termine del posizionamento del lettino smontare le maniglie di trasporto e conservarle con cura per un eventuale altra movimentazione. Per smontare le maniglie svitarle ed estrarle dagli appositi fori, al termine dello smontaggio il carter si riposizionerà nella sua posizione corretta.



SCHEMA TECNICA

MODELLO: ALL-IN-ONE EASY

Lunghezza: 1830 mm

Larghezza: 750 mm

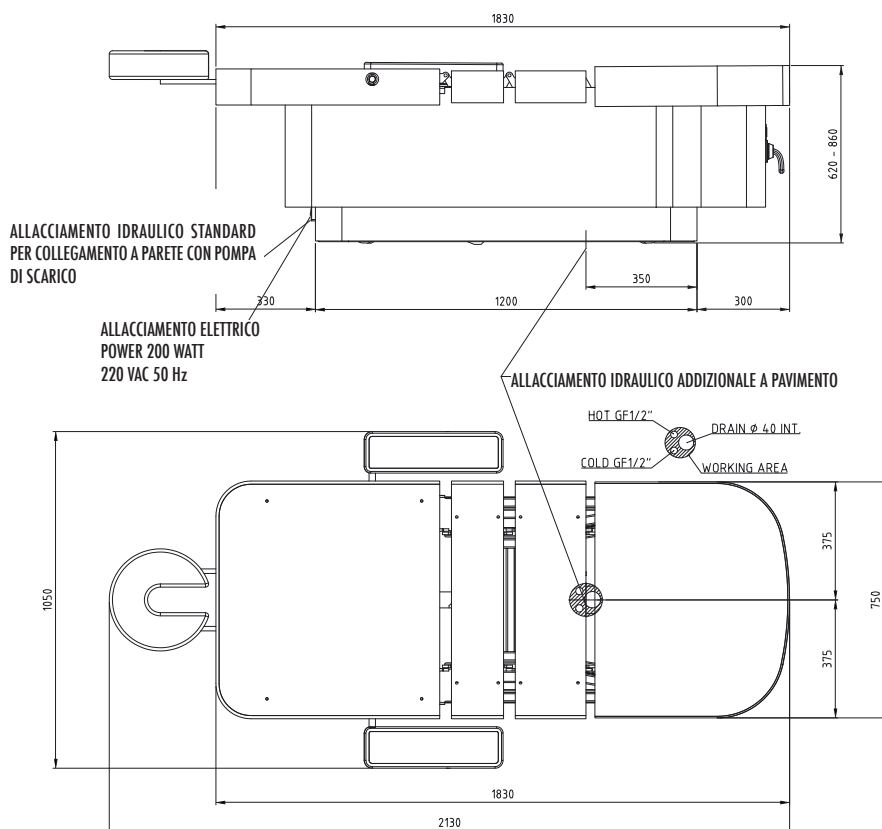
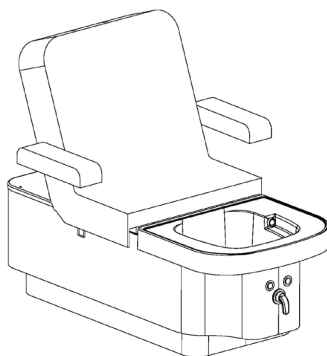
Altezza: 620-860 mm

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Caratteristiche elettriche: 230V +/- 10% 50Hz/60 Hz

Potenza e assorbimento elettrico: 200 Watt

Peso: Kg 125



AVVERTENZE PER L'INSTALLAZIONE

Il pavimento del locale deve essere liscio, planare ed idoneo a sopportare il peso dell'apparecchio.
L'apparecchiatura deve essere utilizzata in ambienti con temperatura compresa fra i -5°C ed i +40 °C.

AVVERTENZE IDRAULICHE

Accertarsi che l'impianto idraulico sia a norma.

Far realizzare gli allacciamenti da un idraulico specializzato: due in entrata (acqua fredda e acqua calda) e uno in uscita (scarico).

ALLACCIAMENTI IDRAULICI

Il lettino ALL-IN-ONE EASY deve essere collegato alla rete idrica mediante:

- Raccordo 3/8 maschio per acqua fredda
- Raccordo 3/8 maschio per acqua calda
- Tubo D40 maschio per acqua di scarico

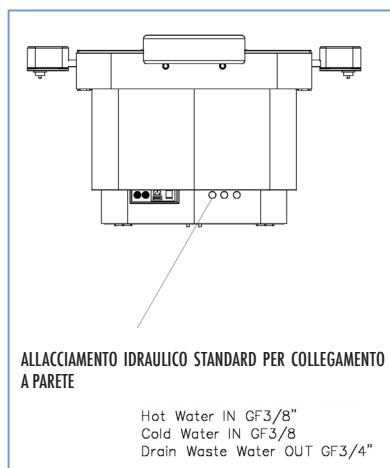


Fig.2 Allacciamenti idraulici

AVVERTENZE ELETTRICHE

Accertarsi che l'impianto elettrico del locale di destinazione sia stato eseguito nel pieno rispetto delle normative.

Accertarsi che il voltaggio (Volt) e la potenza (Watt = Volt x Ampere) indicati nell'etichetta d'identificazione (A) siano compatibili con la corrente disponibile nella presa.

Assicurarsi che l'impianto elettrico abbia la messa a terra.

AVVERTENZE PER L'UTILIZZO

Non stare in piedi nella vasca!

Un'eccessiva temperatura dell'acqua può essere pericolosa, si raccomanda di controllarla prima dell'uso. L'acqua utilizzata per il pedicure non dovrebbe superare i 41 °C.

Non avvicinare apparecchiature elettriche a ALL-IN-ONE EASY.

La poltrona sopporta il carico di al massimo una persona per volta.

Si sconsiglia l'uso di ALL-IN-ONE EASY a persone che hanno gambe e piedi infiammate o con ferite aperte. Se il cliente dovesse avvertire qualche disagio - a causa di un aumento di circolazione nei piedi - durante l'idromassaggio, interromperlo immediatamente.

OPERAZIONI PRELIMINARI

1 - Verificare che gli allacciamenti idraulici ed elettrici siano stati eseguiti correttamente.

2- Procedere al montaggio del CRADDLE (Fig. 3)

3 - Procedere al montaggio dei BRACCIOLI (2) inserendoli in posizione verticale (Fig.4 a-b-c)

4 - Pulire e disinfettare la vasca prima del primo utilizzo.

Riempirla con acqua saponata servendosi dell'apposita doccetta e asciugare con un panno morbido.

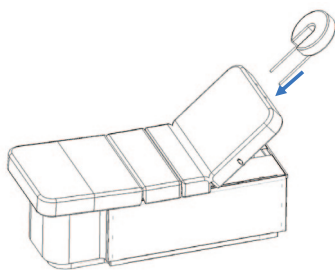


Fig.3 Montaggio Craddle

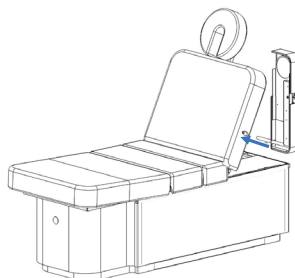


Fig.4.a Montaggio Braccioli

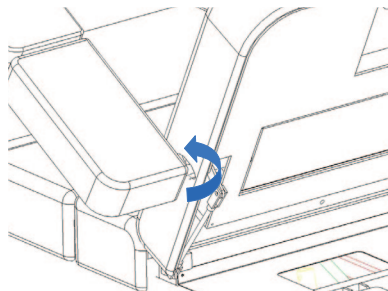


Fig.4.b Montaggio Braccioli

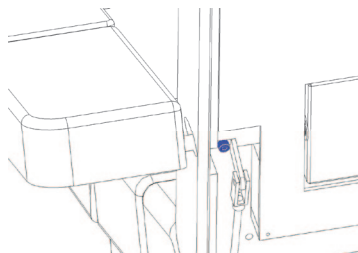


Fig.4.c Montaggio Braccioli

FUNZIONE PEDICURE

Rimuovere il Cover della vasca (Fig. 5)

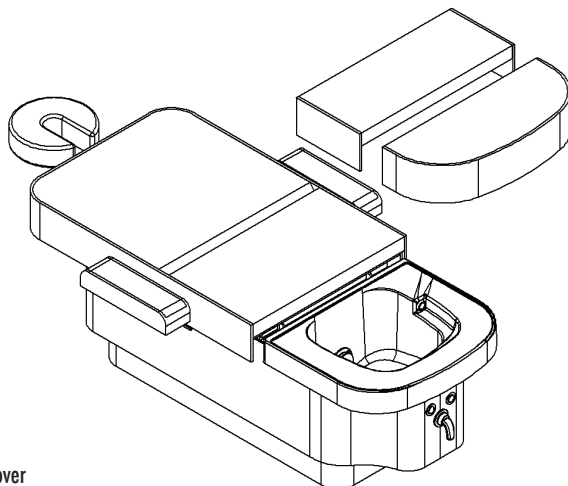


Fig.5 Rimozione Cover

Riempimento vasca

Aprire il rubinetto a bordo vasca per fare uscire l'acqua.

Il livello di riempimento massimo è individuato dal troppo pieno presente sul pomello di apertura dello scarico; il livello di riempimento minimo è quello che permette la completa copertura del motore dell'idromassaggio.



Salire e scendere con cautela a causa della scivolosità della vasca.

Funzionamento dell'idromassaggio e della cromoterapia

La vasca è dotata di 1 pompa idromassaggio a trascinamento magnetico e di un sistema LED per cromoterapia. L'idromassaggio si attiva con il pulsante A, la luce LED si accende con il pulsante B.

In caso di assenza di acqua o con livello non sufficiente, il motore dell'idromassaggio si spegne automaticamente dopo 5 secondi,

per farlo ripartire è necessario agire di nuovo sul pulsante A. La luce LED procede con la sequenza di colori RGB con intervalli di pochi secondi.

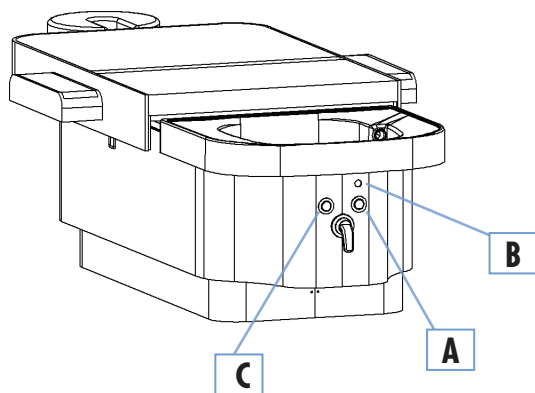


Fig.6 Pulsanti idromassaggio e cromoterapia

Fine del trattamento e svuotamento vasca

Alla fine del trattamento è necessario svuotare la vasca.

Se il pulsante A è ancora acceso, spegnere quest'ultimo e aprire la bocchetta di scarico ruotando in senso antiorario.

Se il pulsante A fosse stato dimenticato acceso, all'apertura della bocchetta di scarico si spegne automaticamente.

Per azionare la pompa di scarico azionare il Pulsante C (drain).

Quando la vasca è vuota spegne la pompa di scarico azionando nuovamente il pulsante C.

PROCEDURA DI PULIZIA

Dopo ogni pedicure:

- 1 - svuotare la vasca aprendo la bocca di scarico
- 2 - pulire bene tutte le superfici della vasca e i componenti
- 3 - rimuovere residui e tracce di sporcizia utilizzando una spugna non abrasiva o un panno umido: servirsi esclusivamente di acqua saponata o detergenti delicati
- 4 - sciacquare con acqua pulita utilizzando l'apposita doccetta
- 5 - disinfettare con un prodotto non aggressivo ogni superficie e componente
- 6 - sciacquare nuovamente con acqua pulita
- 7 - asciugare subito con un panno morbido

Dopo l'ultimo pedicure della giornata:

- 1 - svuotare la vasca aprendo la bocca di scarico
- 2 - rimuovere tutti i residui utilizzando una spugna non abrasiva o un panno umido: servirsi esclusivamente di acqua saponata o detergenti delicati. Disinfettare la ventola e tutta la zona intorno alla bocchetta
- 3 - riposizionare tutti i componenti al loro posto
- 4 - riempire la vasca con acqua pulita tiepida fino al livello di riempimento massimo
- 5 - versare 3 cucchiaini di detersivo da lavastoviglie in polvere e un pugnetto di candeggina comune
- 6 - accendere l'idromassaggio attraverso il tasto ON/OFF e lasciarlo andare per 10 minuti
- 7 - spegnere l'idromassaggio ed eseguire lo scarico
- 8 - con la doccetta risciacquare tutto
- 9 - riempire nuovamente la vasca con acqua pulita e attivare l'idromassaggio per 1 minuto
- 10 - spegnere l'idromassaggio e svuotare la vasca
- 11 - asciugare con un panno morbido

Pulizia settimanale:

In aggiunta alla pulizia giornaliera, seguire il seguente procedimento una volta alla settimana:

- 1 - seguire i passaggi dal punto 1 al punto 8 del paragrafo precedente
- 2 - spegnere l'idromassaggio e lasciare l'acqua nella vasca per tutta la notte (6/10 ore)
- 3 - la mattina successiva far andare l'idromassaggio per 5 minuti e svuotare la vasca
- 4 - sciacquare con acqua pulita utilizzando l'apposita doccetta e asciugare con un panno morbido
- 5 - segnarsi la data e l'ora in cui si è effettuato questo trattamento.

Pulizia della girante dell'idromassaggio:

1-2. Svitare cover della pompa in senso antiorario

3. Rimuovere cover

4. Sfilare la girante, sciacquarla sotto acqua corrente disinfettando con soluzione diluita al 5% di candeggina

5. Reinserire la girante e riavvitare il cover

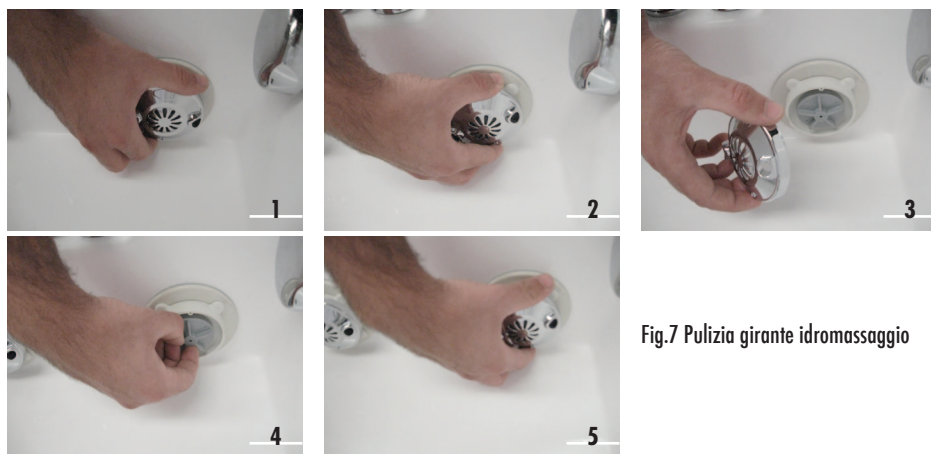


Fig.7 Pulizia girante idromassaggio



Se dopo le verifiche suggerite l'apparecchio non funziona, rivolgersi al punto assistenza consigliato dal Vostro rivenditore

FUNZIONE MANICURE

Nel caso che il Vostro All-in-one Easy sia completo dei braccioli Optional è possibile eseguire anche la funzione Manicure.

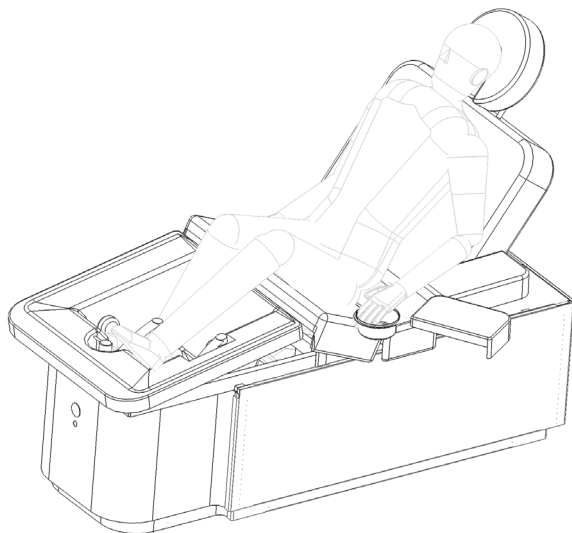


Fig.8 Funzione manicure

La vaschetta inclusa nel bracciolo deve essere lavata e disinfettata ad ogni utilizzo. Per la pulizia utilizzare prodotti per bagno diluiti nelle concentrazioni adatte per la plastica (es. candeggina diluita al 5%).

Durante le operazioni di manicure proteggere con salviette o asciugamenti il rivestimento in pelle del bracciolo per evitare macchie e usura.

Attenzione: il carico massimo del bracciolo è 10Kg – non caricare pesi eccessivi – non sedersi!

FUNZIONE LETTINO

La regolazione dell'altezza e dello schienale del lettino avviene tramite l'apposito telecomando (Fig.9) a seconda delle esigenze di lavoro e del cliente

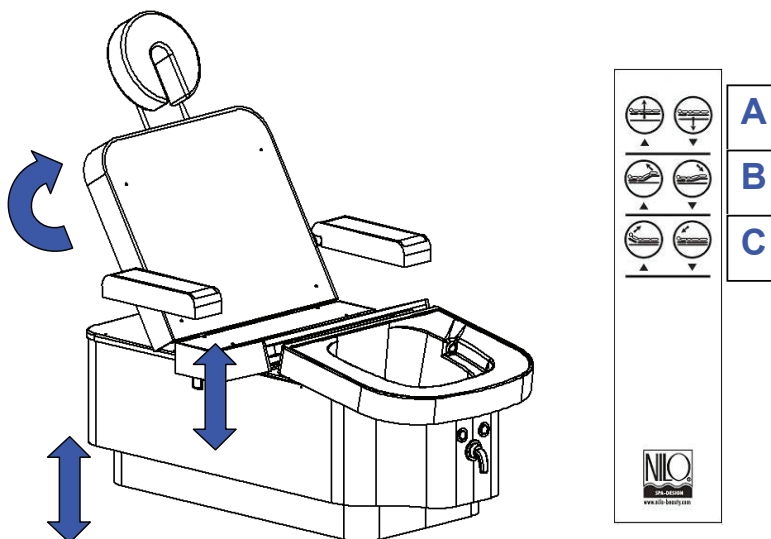


Fig.9 Regolazioni lettino

REGOLAZIONI

Regolazione altezza lettino

La regolazione dell'altezza del lettino avviene in maniera elettrica
La gestione delle regolazioni è affidata ad un motore elettrico.

La regolazione viene eseguita dall'utilizzatore agendo sul telecomando tenendo premuto l'apposito pulsante (Pulsante ad azione mantenuta).

Salita lettino - tasto A

Discesa lettino - tasto A

Ogni volta che si termina l'utilizzo del telecomando, agganciare lo stesso all'apposito dispositivo di fissaggio presente sul lato del lettino in corrispondenza della seduta

Regolazione schienale lettino

La regolazione dello schienale del lettino avviene in maniera elettrica.

La gestione delle regolazioni è affidata ad un motore elettrico.

La regolazione viene eseguita dall'utilizzatore agendo sul telecomando tenendo premuto l'apposito pulsante (Pulsante ad azione mantenuta).

Salita schienale - tasto C

Discesa schienale - tasto C

Ogni volta che si termina l'utilizzo del telecomando, agganciare lo stesso all'apposito dispositivo di fissaggio presente sul lato del lettino in corrispondenza della seduta

Regolazione gambale lettino

La regolazione del gambale del lettino avviene in maniera elettrica.

La gestione delle regolazioni è affidata ad un motore elettrico.

La regolazione viene eseguita dall'utilizzatore agendo sul telecomando tenendo premuto l'apposito pulsante (Pulsante ad azione mantenuta).

Salita gambe - tasto B

Discesa gambe - tasto B

Ogni volta che si termina l'utilizzo del telecomando, agganciare lo stesso all'apposito dispositivo di fissaggio presente sul lato del lettino in corrispondenza della seduta

MANUTENZIONE

Prescrizioni di sicurezza

Prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione/pulizia sull'apparecchio assicurarsi che:

- 1 - L'apparecchio sia spento (interruttore generale su OFF - se presente).
- 2 - La spina sia disinserita dalla presa (estrarre la presa senza tirare il cavo).
- 3 - Assicurarsi che la presa abbia il collegamento a terra.
- 4 - Non staccare le etichette di identificazione e di sicurezza.

Nel caso in cui siano diventate illeggibili richiederne al Fornitore la sostituzione.

5 - In caso di sostituzione componenti presentare sempre richiesta al Fornitore specificando nome e codice riportati alla fine del presente manuale.

6 - Solo tecnici specializzati ed autorizzati da Nilo s.r.l. possono eseguire interventi di manutenzione straordinaria sull'apparecchio (interventi eseguiti da tecnici non autorizzati comportano l'immediato decadimento della garanzia e delle responsabilità di legge a carico del Costruttore).

Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da un cavo speciale disponibile presso il Costruttore rivolgendosi al reparto di assistenza tecnica.

Sostituzione motori elettrici - centralina

Di seguito riportiamo le fasi principali per la sostituzione dei motori che gestiscono la movimentazione di salita/discesa dello schienale e della centralina:

1. portare il lettino in posizione alzata
2. disinserire la spina di alimentazione elettrica dalla presa (estrarre senza tirare il cavo)
3. seguire la SEQUENZA DI MANUTENZIONE (Fig. 10)
4. sfilare la centralina dalla slitta di alloggiamento situata sul motore
5. sostituire la centralina

Per il montaggio del gruppo motore o della centralina occorre procedere in senso inverso rispetto a quanto riportato sopra, facendo **ATTENZIONE** a collegare la spina del motore esattamente nella stessa presa della centralina.

- IMPORTANTE: Gli interventi sui motori elettrici (e più in generale su tutti i componenti elettrici presenti nel lettino) devono essere eseguiti da manutentori elettrici specializzati.

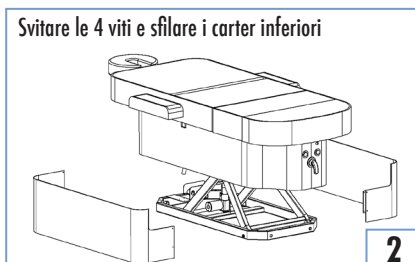
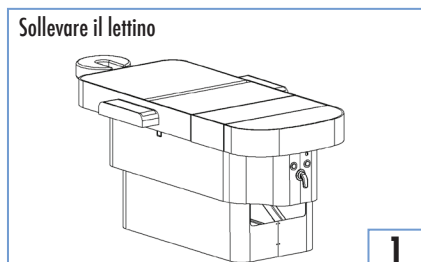
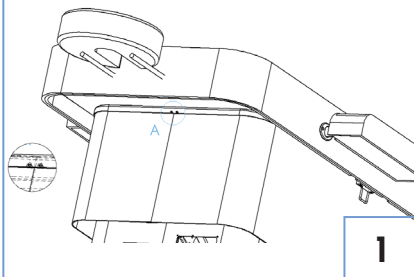


Fig.10 Sequenza di manutenzione

MANUTENZIONE D'EMERGENZA

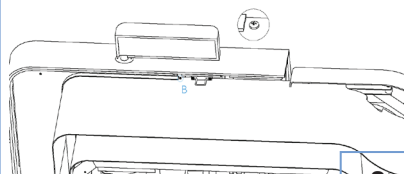
Nel caso il lettino si blocchi in qualsiasi posizione eseguire la seguente procedura per intervenire sugli organi interni.

1. rimuovere le 2 viti del carter superiore poste sotto il carter in plastica sotto allo schienale, è possibile accedervi, facendo una leggera pressione del bordo in plastica



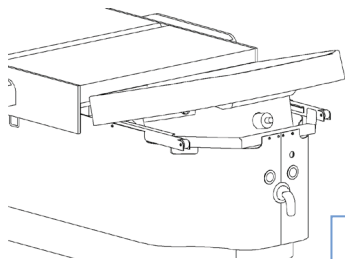
1

2. svitare la vite del carter superiore posta a fianco del porta pulsantiera



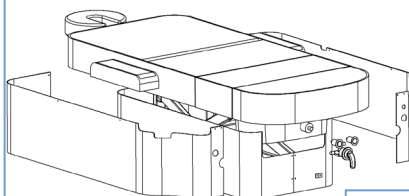
2

3. sollevare la vasca e rimuovere le 3 viti di fissaggio del carter superiore



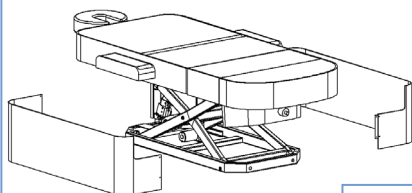
3

4. rimuovere miscelatore e pulsanti dai carter e allontanare i carter dal lettino



4

5. rimuovere i carter inferiori come nelle sequenza di manutenzione ordinaria



5

Fig.11 Sequenza di manutenzione d'emergenza

PULIZIA

Ricordiamo che una buona pulizia dell'apparecchiatura, oltre a valorizzarne il semplice valore estetico, ne garantisce anche una durata nel tempo.

Prescrizioni di sicurezza

Prima di eseguire qualsiasi intervento di pulizia sull'apparecchio assicurarsi che:

- 1 - gli allacciamenti elettrici siano stati certificati e il locale abbia la messa a terra
- 2 - che l'interruttore ON/OFF sia spento

Pulizia della vasca

La doccetta è estraibile per facilitare la pulizia della vasca.

Prodotti per la pulizia

Per la pulizia delle superfici esterne **NON USARE MAI** solventi svernicianti e infiammabili, alcol, prodotti di pulizia in polvere o abrasivi: utilizzare un prodotto delicato diluito in acqua con un panno morbido poco imbevuto. Se necessario utilizzare poi un panno asciutto per non lasciare le superfici umide.

ESONERO DI RESPONSABILITA'



- IMPORTANTE:

La ditta Nilo s.r.l. **NON SI RITERRA' RESPONSABILE** di inconvenienti, rotture o incidenti a persone o cose, dovuti al mancato rispetto delle indicazioni riportate nel presente manuale.

E' comunque, in qualunque caso, **ESCLUSA LA RESPONSABILITÀ** della ditta Nilo s.r.l. per i danni causati dall'abuso dell'attrezzatura o comunque dall'utilizzo scorretto e/o da parte di personale non esperto o ufficialmente abilitato.

Principi generali esonero responsabilità

Di seguito riportiamo alcuni principi generali da seguire in merito all'esonero di responsabilità.

Segnatamente:

- Non conoscenza o mancata applicazione delle istruzioni contenute nel presente manuale.

Esecuzione non autorizzata di:

- Modifiche o sostituzioni di parti e/o componenti della macchina.
- Varianti all'installazione prevista.
- Installazione di accessori ulteriori o diversi, non previsti nel contratto di fornitura.

Interventi di riparazione, manutenzione eseguiti:

- Da personale non specializzato.
- Con attrezzature, attrezzature portatili, utensili e/o elettrotensili non a norma, inadeguati o insufficienti.
- Con ricambi non originali.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Ambito di operatività

La presente garanzia è destinata ai Clienti operanti nell'ambito della propria attività professionale, secondo la definizione dell'articolo 1 delle condizioni generali di vendita e garanzia riportate nel catalogo NILO.

Le vendite di cui alle presenti condizioni generali sono relative a Prodotti non destinati ai consumatori, quali individuati dall'articolo 3 del D.Lgs.206/2005. La garanzia riguarda i vizi dei Prodotti, intendendosi come tali le imperfezioni materiali della cosa, tali da incidere in modo rilevante sulla sua utilizzabilità o sul suo valore, relative ad anomalie del processo di produzione, di fabbricazione, di formazione, di conservazione, ed è operante nei limiti e secondo le condizioni di seguito elencate.

Durata

Nilo garantisce i Prodotti per un anno dalla data di consegna.

Quando si applica

Fatte salve le precisazioni, le esclusioni o le limitazioni di seguito indicate, o comunque richiamate in questo contratto, la garanzia si applica ai vizi dei Prodotti, quali individuati secondo la definizione dell'art.1490 1° comma del codice civile.

Modalità, termini e decadenze per far valere il diritto alla garanzia

Alla scoperta del vizio il Cliente è tenuto a darne comunicazione scritta a Nilo, allegando copia della fattura di vendita e della Conferma d'Ordine di riferimento ed indicando il numero di serie (serial number) del bene viziato. La comunicazione deve pervenire per iscritto a Nilo entro otto giorni dalla scoperta, a pena di decadenza del diritto alla garanzia. Il diritto alla garanzia si prescrive in un anno. Ogni intervento del Cliente o di terzi sul Prodotto viziato, se non autorizzato per iscritto da Nilo, costituisce motivo di decadenza della garanzia.

Esclusioni e limitazioni

Fatto salvo quanto altrove specificato, la garanzia è esclusa se il vizio è provocato o accentuato da un uso non conforme del Prodotto da parte del Cliente o di terzi, ovvero da una manutenzione non conforme alle indicazioni del produttore, o da interventi di qualunque natura, anche manutentiva, sullo stesso non effettuati o non autorizzati da Nilo. La garanzia è inoltre esclusa:

- se alla comunicazione di denuncia del vizio non sono allegati i documenti e non sono fornite le informazioni previste dall'art.1.4;
- se i Prodotti sono stati installati, conservati o stoccati in ambienti inidonei a tutelarne la qualità (quali ambienti esterni, umidi, scarsamente areati, molto caldi o molto freddi);
- se i Prodotti non sono stati montati in modo corretto, o risultano manomessi, integrati con parti e componenti non originali o non autorizzati da Nilo, puliti con procedure o prodotti idonei a danneggiarli;
- in caso di danni che non derivano da originari vizi di produzione e/o dalla cattiva qualità dei materiali utilizzati ma che sono conseguenza di fatti o eventi traumatici per il prodotto quali si citano, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo: urti, ammaccature, graffi, tagli, macchie causate da fattori esterni quali tinture, lacche prodotti per la pulizia;
- per i danni da usura data dal normale uso dei Prodotti;
- se i prodotti non sono utilizzati dai soggetti ai quali sono destinati e per i quali sono prodotti, cioè parrucchieri, estetisti, saloni di bellezza, beauty farms, terme, studi medici.

Condizioni particolari di garanzia

Si rimanda al catalogo Nilo per le Condizioni particolari di garanzia

SMANTELLAMENTO, ROTTAMAZIONE E SMALTIMENTO RIFIUTI



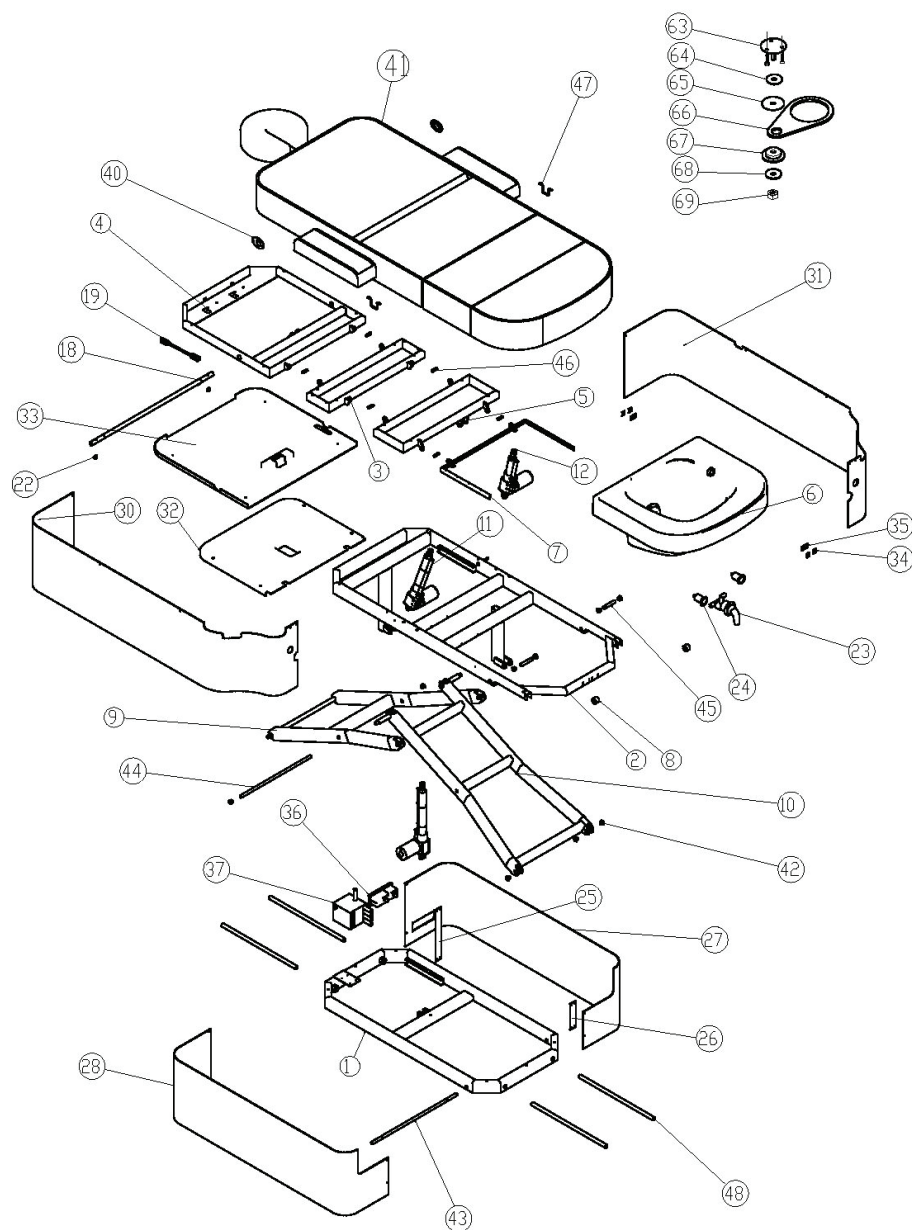
- IMPORTANTE:

Per garantire la salvaguardia dell'ambiente, lo smaltimento dell'apparecchiatura deve avvenire in accordo a quanto previsto dalla Normativa vigente nel Paese d'installazione.

Si consiglia a tal fine di conservare l'imballo integro per eventuale futuro riutilizzo.

Tutti i materiali d'imballaggio sono a basso impatto ambientale, in regola con le norme europee vigenti e privi di CFC.

Accertarsi anche che i componenti di materiale plastico o comunque non metallico dovranno essere smaltiti separatamente.



INTRODUCTION	28
EXPECTED USE	30
STORAGE AND HANDLING	31
TECHNICAL FORM	32
WARNINGS	33
USE AND OPERATION	34
PEDICURE TREATMENTS	35
CLEANING THE BASIN	37
MANICURE TREATMENTS	39
MASSAGE BED FUNCTION	40
MAINTENANCE	42
CLEANING	44
RESPONSABILITY EXEMPTION	45
WARRANTY	46
DISMOUNTING, SCRAPPING AND WASTE DISPOSAL	47
EXPLODED VIEW AND COMPONENT CODE	48

INTRODUCTION

Thank You

for choosing this product, conceived to satisfy **NILO** high standards of quality.

Should any problem arise in any way, please get in touch with your dealer or directly with **NILO**'s Customer Care department at

info@nilo-beauty.com

We consider client satisfaction to be of utmost importance and are, therefore, willing to give direct technical support in case of any request.



Nilo s.r.l.
Via Armani, 1A
42019 Scandiano (RE) Italia
Tel. +39.0522 7631
Fax +39.0522 76676
www.nilo-beauty.com
info@nilo-beauty.com

THE MANUAL

Characteristics

This manual gives basic information on safe use of the equipment.

Please, read it carefully before proceeding to installation and use and making sure the content has been clearly understood.

This manual must be kept close to the equipment for any future reference.

Should the product be transferred to other users, make sure it goes with its manual, so that the new user can be aware of the operating system of the machine.



- WARNING: KEEP OUT OF CHILDREN'S REACH.

The manufacturer reserves the right to make changes to the product at any time and with no previous advice.

Nilo cannot be held responsible for improper use of the products, such as:

- improper use /use other than the one foreseen
- complete or partial non-observance of any instruction
- exceptional events

Any modification or violation unauthorized by the manufacturer voids his responsibility in terms of guarantee and security.



- WARNING:

SOME DRAWINGS, PHOTOS OR REPRESENTATIONS MIGHT BE DIFFERENT FROM THE ONES IN FINAL CUSTOMER'S POSSESSION. IN THAT CASE THE COMPANY NILO S.R.L. IS EXEMPTED FROM ANY RESPONSIBILITY.

How to use the manual

- Before attempting any installing operations, use or maintenance it is strongly suggested to **carefully read this Manual in all of its parts.**
- **Careful reading of the information contained in this manual is recommended to all users of the equipment.**
- Prevent use of the equipment from staff not aware of the Manual instructions.
- The Manual is integrating part of the equipment and must accompany it all along its use up to demolition.
- Hand over the manual to any other user or subsequent owner of the equipment
- Everything stated in this document reflects the STATE OF THE TECHNICS at the moment of marketing and supply of the equipment and will not be considered as "INADECUATE" in respect of subsequent technological improvements of the equipment or manual explanatories
- **Nilo s.r.l. reserves the right to update machinery and manuals WITHOUT OBLIGATION TO UPDATE MACHINERY AND MANUAL PREVIOUSLY PRODUCED.**
- **No partial or total reproduction is allowed without written authorization from Nilo s.r.l.**
- Keep instructions integral and readable in a site easily accessible to operators.
- Always carefully follow all indications stated on instructions.
- Should any part of the manual not beeing understandable, please get in touch with Nilo s.r.l. who will clarify related doubts through its own technicians

EXPECTED USE

ALL-IN-ONE EASY is professional equipment intended to be used exclusively by professional beauty specialists, member of their own professional's category.

It is therefore assumed that the user has successfully received training courses.

ALL-IN-ONE EASY can be used only by one person at the time.

It is absolutely prohibited any use other than the one foreseen.

ALL-IN-ONE EASY is designed to offer a single product being a series of performance: Pedicures, Manicures and Massage.



Choosing the modes, methods and working schedules are exclusive competence of the professional beauty specialist.

MACHINE IDENTIFICATION

The ID label (A) is situated on the back bottom, nearby the attacks.



TRANSPORT

Please check the packaging integrity and the affinity of the product with the order before accepting the delivery.

In case of damages/errors, refrain from signing the delivery note and get in touch with your dealer, quoting the model and the serial number of the item (A).

Packing sizes: mm 2000 x 950 x 950

Weight (packed): Kg 160

Environmental conditions for transport : Temperature from -20°C to +60°C

Relative humidity from 10% to 75%

ENVIRONMENTAL IMPACT

It is obligatory to protect the environment and the legislations in terms of differentiated waste disposal. It is suggested to store the packaging safe for its possible future use. All packing materials are of low environmental impact, complying with existing European rules and do not contain CFC.

Storage and handling

Store the couch in a safe and dry place

Store the packing in a safe way, either for the personnel and the material contained in it.

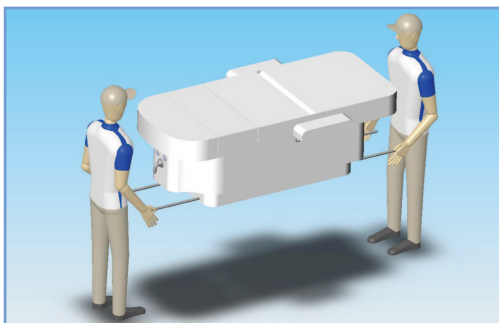
Packing sizes: mm 950 x 2000 x H 950 (circa)

Bed weight (packed): Kg 160 (circa)

The bed is delivered completely armed, protected by shock -proof material and put inside a cardboard box of high non-deformability.

To move around the bed please handle it at both the extremities.

For such an operation, the intervention of two operators is necessary (Pict.1).



Pict.1 Movement

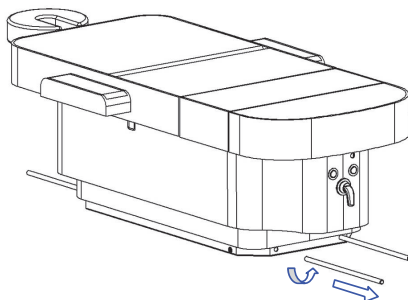
Warning! It is recommended to lift and move the bed ONLY using the handles at the ends.

Before handling remove the cradle and armrest (if present).

REMOVING THE CARRY HANDLES

When you have finished putting the cot in position, dismantle the carry handles and put them away where you will be able to find them if it is necessary to move it again.

To remove the handles, unscrew them and pull them out of their holes; when you have finished removing them the casing will return to its proper position.



TECHNICAL FORM

MODEL: ALL-IN-ONE EASY

Length: 1830 mm

Width: 750 mm

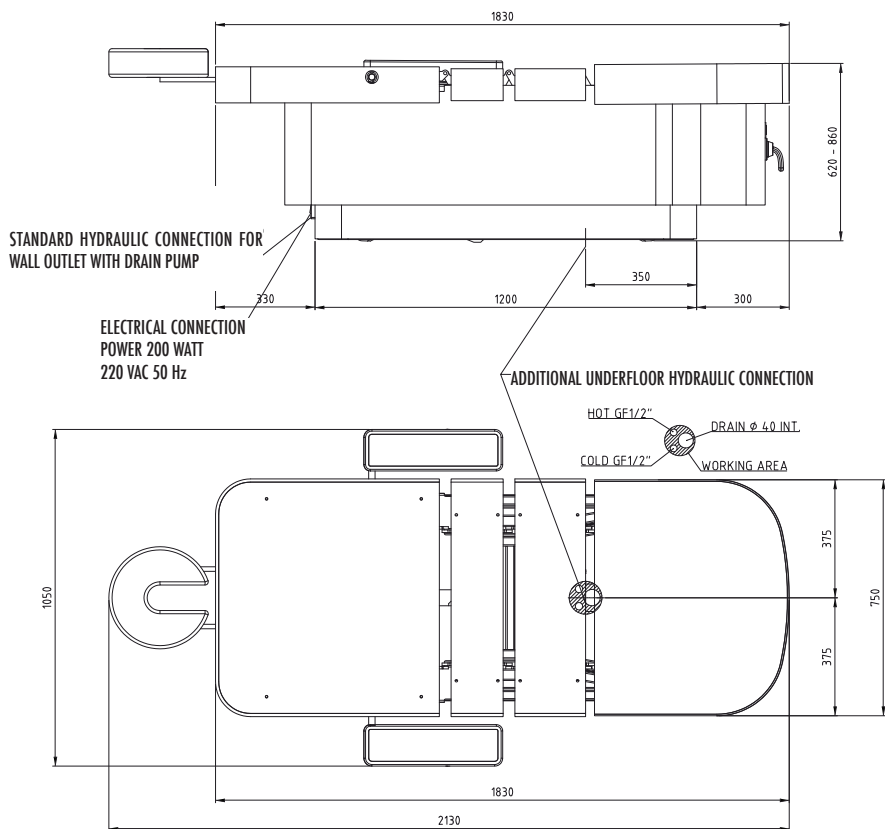
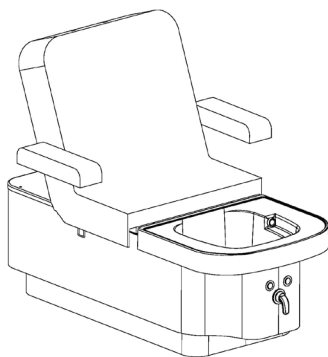
Height: 620-860 mm

ELECTRIC CHARACTERISTICS:

Electric characteristics: 230V +/- 10% 50Hz/60 Hz

Power: 200 Watt

Weight: Kg 125



INSTALLATION WARNINGS

The site floor must be smooth, flat and able to bear the weight of ALL-IN-ONE EASY.
Environmental conditions for use : Temperature from -5°C to +40°C.

HYDRAULIC WARNINGS

Make sure that the hydraulic system is complying with existing specifications.

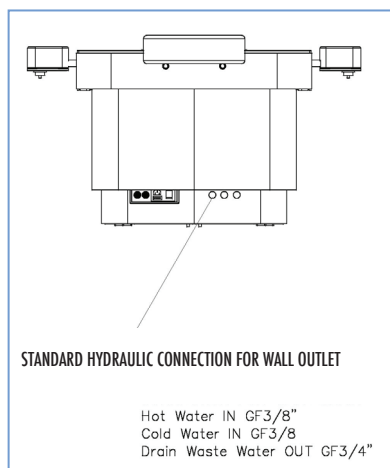
Get a certified hydraulic to carry out the connections:

two inbound (cold water and hot water) and one outbound (drain)

HYDRAULIC CONNECTIONS

The ALL-IN-ONE EASY bed must be connected to the water supply network through:

- Adaptor 3/8" male for cold water
- Adaptor 3/8" male for warm water
- Pipe D40 male for wastewater



Pict.2 Hydraulic connection

ELECTRIC WARNINGS

Make sure the electricity set up of the destination site was carried out in compliance with the existing rules.

Make sure that the voltage(Volts) and the power (Watt = Volt x Ampere) are compatible with the electricity available at the outlet in the wall.

Make sure the outlet is ground connected.

USE WARNINGS

Do not stand in the basin.

An excessively high temperature can be dangerous; we recommend to check it before use. Water temperature for pedicure should not exceed 41°C.

Do not approach electric devices to the ALL-IN-ONE EASY.

The armchair can bear a maximum one person at the time.

The use of ALL-IN-ONE EASY is not recommended for persons with inflamed legs or feet, nor with open wounds. Should the Client feel any inconvenience during the hydromassage, owing to increase on blood circulation in the feet, make sure the massage is stopped immediately.

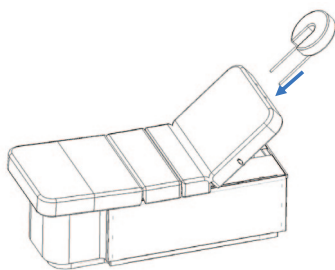
PRELIMINARY OPERATIONS

1 - Make sure the hydraulic and electric connections have been carried out correctly.

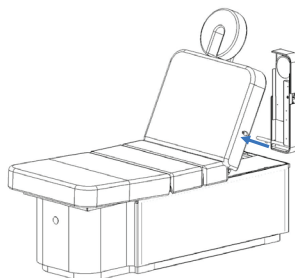
2 - Set up the CRADDLE: SEE CRADDLE ASSEMBLY PROCEDURE (Pict. 3)

3 - Set up the ARMRESTS fitting them in in an upright position. SEE ARMREST ASSEMBLY PROCEDURE (Pict. 4)

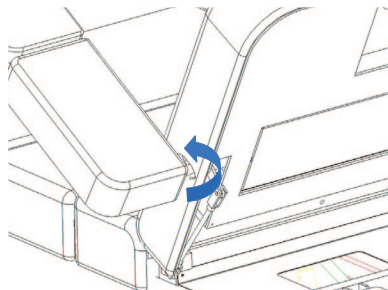
4 - Clean and disinfect the basin before first use. Fill it up with soap water using the related sprayer and dry up with a soft cloth.



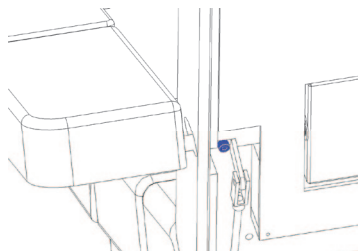
Pict.3 Cradle assembly procedure



Pict.4.a Armrests assembly procedure



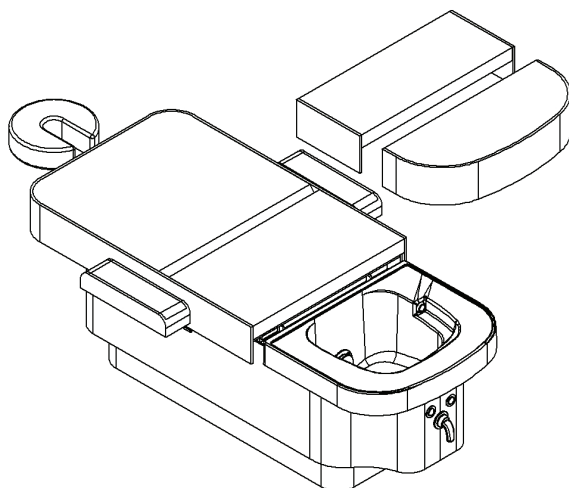
Pict.4.b Armrests assembly procedure



Pict.4.c Armrests assembly procedure

PEDICURE TREATMENTS

Remove the basin cover (Pict. 5)



Pict.5 Cover removing

FILLING UP THE BATH TUB

Turn on the tap on the tub side to let the water run.

The highest filling up level is marked by the "Too full" tag present on the knob to pull the tub drain open; the lowest filling up level is the one allowing to completely cover the whirlpool.



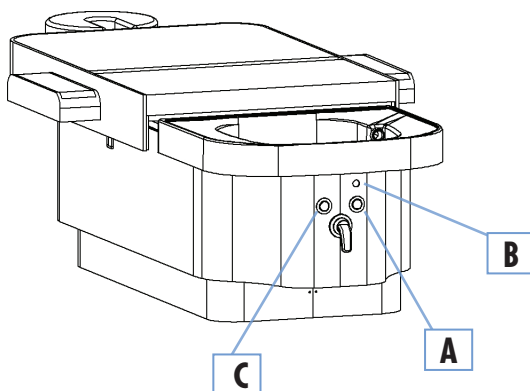
Climb and descend with caution (because of the basin slipperiness)

Whirlpool tub and chromotherapy operations

The tub is equipped with 1 whirlpool magnetic drive pump and a LED system for chromotherapy. Whirlpool is switched on by pushing the button A, LED lights by pushing the button B.

In the case of a complete lack or a very low level of water, the whirlpool tub pumps automatically

stop working after 5 seconds, to restart them it is necessary to push the button A again. LED lights repeats the RGB colour sequence every few seconds.



Pict.6 Buttons

ENDING OF TREATMENT AND EMPTYING THE BASIN

When the treatment is finished it is necessary to empty out the basin.

In case the A button is still lit, switch it off and open the drainage nozzle by rotating it counterclockwise

In case the A button has been left switched on, when opening the drainage nozzle, it will go OFF automatically.

Press Button C (drain) to operate the drain pump.

When the tub is empty, turn off the drain pump by pressing Button C again.

CLEANING SEQUENCE

After each pedicure:

- 1 - empty the basin by opening the drainage nozzle and by activating the pump
- 2 - remove the plate unscrewing counterclockwise the the handles at both sides of the cap.
- 3 - thoroughly clean the basin surfaces and all components, including the sensors on the lower side of the plate. Remove any residuals and dirt using a non-abrasive sponge or a wet cloth: only use soapy water or delicate detergents.
- 4 - rinse with clean water using the sprayer
- 5 - disinfect every surface and component with a non aggressive product.
- 6 - rinse again with clean water
- 7 - dry up immediately with a soft cloth

After last pedicure of the day:

- 1 - empty the basin by opening the drainage nozzle
- 2 - remove all residuals using a non abrasive sponge or a humid cloth: use only soapy water or delicate detergents. Disinfect the fan and all the area around the nozzle
- 3 - place all components back into their original position
- 4 - fill up the basin with warm clean water up to the maximum level allowed
- 5 - pour 3 table spoons of washing machine detergent and small fist of common bleach.
- 6 - switch on the hydro massage with the button ON/OFF and let it work for 10 minutes
- 7 - switch off the hydro massage and start the drainage pump
- 8 - rinse everything with the sprayer
- 9 - fill up again the basin with clean water and activate the hydro massage for 4 minutes
- 10 - switch off the hydro massage and empty out the basin.
- 11 - dry up with a smooth cloth

Weekly cleaning:

On top of the daily cleaning, the following procedure has to be carried out on a weekly basis

- 1 - follow the steps 1 to 8 of the previous paragraph
- 2 - switch off the hydro massage and leave the water into the basin all night long (6/10 hours)
- 3 - the following morning activate the hydro massage and let it work for 5 minutes, then empty out the basin
- 4 - thoroughly rinse with clean water using the appropriate sprayer and dry up with a smooth cloth.
- 5 - take a note of the date and hour when this treatment has been performed.

Cleaning of the whirlpool tub impeller:

1-2-3. Remove the pump cover by turning it counterclockwise

4 Remove the impeller, rinse it out under running water, disinfecting it with a 5% bleach solution

5 Put the impeller back in its place and replace the pump cover



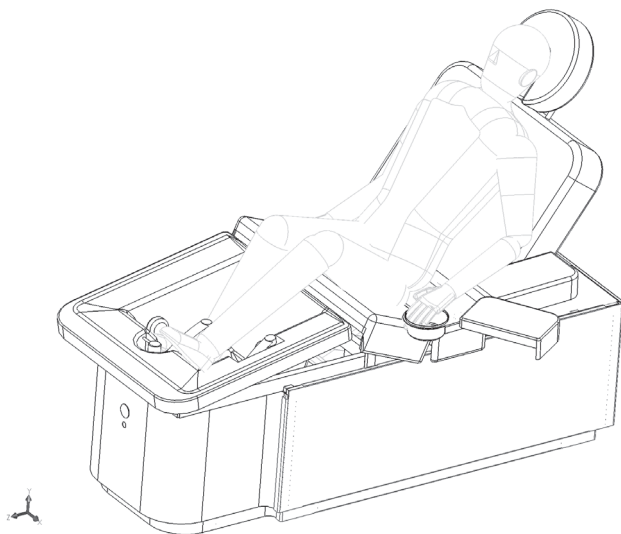
Pict.7 Cleaning of the whirlpool tub impeller



If, after verifications and checking suggested, the equipment does not work anyway, please get in touch with the nearest assistance center authorized by your dealer.

MANICURE TREATMENTS

If your All-in-one Easy bed is complete with Optional armrests, it is possible to do manicure treatments.



Pict.8 MANICURE TREATMENTS

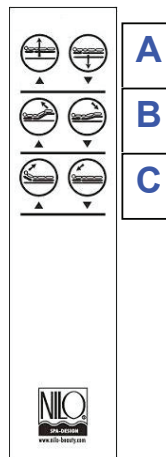
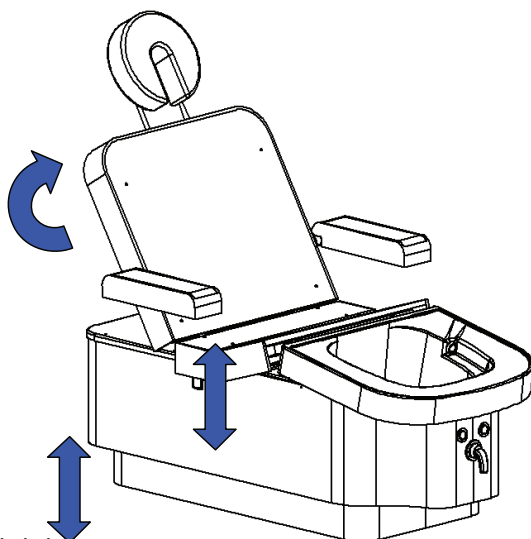
The basin included in the armrests must be washed and disinfected after each use. For its cleaning, use bathroom cleaning products suitably diluted for plastic (e.g., a 5% bleach solution).

During manicure treatments, protect the leather cover of the armrests with napkins or towels to avoid stains and wear

Caution: the heaviest load armrests can hold is 10Kg – do not load them with excessive weight – do not sit on them!

MASSAGE BED FUNCTION

The height and the backrest of the bed can be adjusted thanks to a remote control device (Pict.9) according to the work and customers' needs.



Pict.9 Adjusting of the bed

ADJUSTING

Adjusting couch height

The adjusting of couch height is achieved electrically
The adjusting management is carried out by an electric engine.

Adjusting is performed by the operator keeping pressed the proper button (Continuous action button).

- Lifting the couch (A)
- Lowering the couch (A)

Every time the use of the remote control is over, hang it back to the fixing device place on the side of the couch.

Adjusting the couch back

The adjusting of couch back is achieved electrically
Management of adjusting is performed through an electric engine

Adjusting is performed by the operator keeping pressed the proper button (Continuous action button).

- Uplifting the back (C)
- Lowering the back (C)

Every time the use of the remote control is over, hang it back to the fixing device place on the side of the couch.

Adjusting couch leg-support

Adjusting of leg-support is performed electrically.
Management of adjusting is performed through an electric engine.

Adjusting is performed by the operator keeping pressed the proper button (Continuous action button).

- Lifting the leg-support (B)
- Lowering the leg-support (B)

Every time the use of the remote control is over, hang it back to the fixing device place on the side of the couch.

Security Prescriptions

Before any maintenance intervention on the equipment, please make sure that:

- 1 - the equipment has been switched off (main switch set on OFF).
- 2 - the plug has been disconnected from the outlet (extract the plug without pulling the cable).
- 3 - Make sure the outlet has a ground connection.
- 4 - DO NOT remove identification and safety labels placed on the back and inside the equipment. Should they become unreadable, please ask the supplier to substitute them.
- 5 - in case of substitution of components, always submit the request to the supplier giving name and code shown at the end of this manual.
- 6 - ONLY authorized and specialized technicians from NILO s.r.l., can intervene on extraordinary maintenance on the equipment (interventions carried out by non authorized staff immediately VOID the guarantee and Manufacturer's liability).

Should the main cable be damaged, it has to be replaced with a special cable available at the Manufacturer, requesting it through the technical assistance department.

Replacement of electric motors and control unit

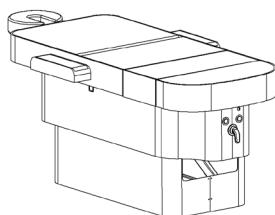
Here are the main steps for the replacement of engines that manage the movement of lifting / lowering the backrest and the control unit:

1. bring the bed in the lowered position horizontal
2. disconnect the power plug from the outlet
3. follow the UPKEEP PROCEDURE (Pict.10)
4. remove the slide from the housing unit located on the engine
5. replace the unit

To mount the power plant or the controller must proceed in reverse from the above, **CAUTION** by inserting the plug of the engine in exactly the same power the controller.

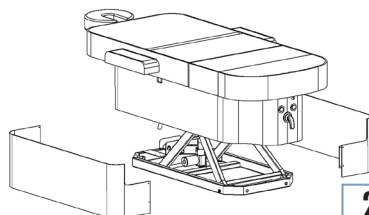
- IMPORTANT Interventions of electric motors (more extensively on all electric components of the bed) must be carried out only by specialized staff.

Lifting the cot



Pict.10 Procedure

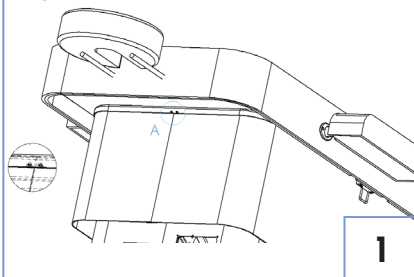
Unscrew the 4 screws and pull out the lower



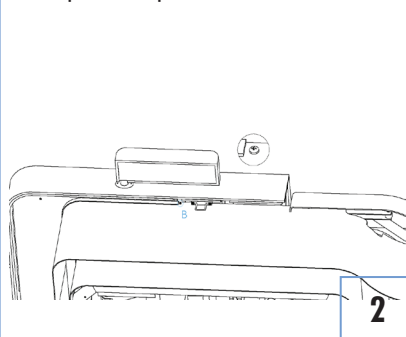
EMERGENCY MAINTENANCE

If the cot should get stuck in any particular position, proceed as follows to release its internal parts.

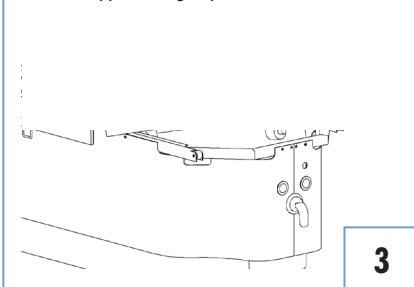
1. Remove the 2 screws on the upper casing underneath the plastic casing under the backrest; you can get at them by gently pressing the plastic edge.



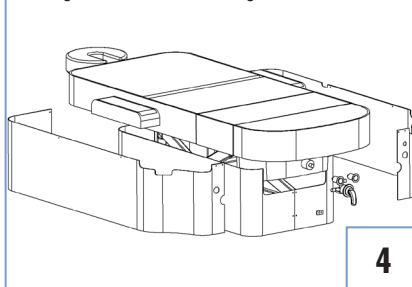
2. Unscrew the screws on the upper casing next to the pushbutton panel base



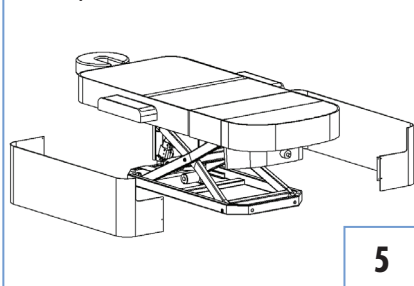
3. Raise the tub and remove the 3 screws which hold the upper casing in place



4. Remove the mixer and pushbuttons from the casings and remove the casings from the cot



5. Remove the lower casing as described in the ordinary maintenance instructions



CLEANING

A good cleaning of the equipment, as well as enhance the simple aesthetic value, it also ensures a long life.

SAFETY PRESCRIPTION

Before any cleaning intervention on the equipment, please make sure that:

- 1 – that the electric connections have been certified and that the site is round connected.
- 2 – the equipment has been switched off (main switch set on OFF)

CLEANING THE BASIN

The sprayer is extractable to ease the cleaning of the basin

CLEANING EXTERNAL SURFACES

To clean external surfaces of the equipment (plastic, painted and cover of the armchair) NEVER use paint-removing and/or inflammable solvents, nor alcohol, nor cleaning powders or scrubbing products: just use a delicate product, thinned with water, using a smooth cloth just moistened. If necessary, use then a dry cloth not to leave any humidity on the surfaces.

RESPONSABILITY EXEMPTION

Characteristics



- IMPORTANT:

Nilo s.r.l. **WILL NOT BE RESPONSIBLE** for any inconvenient, breakage or accident occurred to persons or material due to disrespect of the indications of this manual. Furthermore, in any way is **EXCLUDED THE RESPONSIBILITY** of Nilo s.r.l. for damages caused by improper use of the equipment or uncorrect use and/or by staff not specialized or not officially authorized.

General principles of responsibility exemption

Here following we state some general principles to be considered in terms of responsibility exemption.

Precisely:

- Lack of knowledge or short-application of instructions contained in this manual.

- Unauthorized execution of:

- Modification or replacement of parts and/or components of the equipment.
- Modifications to the foreseen installation.
- Installation of further or different accessories, not foreseen in the supplying contract.

- Repair interventions, maintenance carried out:

- By unauthorized staff.
- Using tools, portable tools, devices and/or electric tools not allowed, inadequate or insufficient.
- With non original spare parts.

Warranty

This warranty is for customers who carry out a professional activity, as defined in Article 1 of the general conditions of sale and warranty contained in the catalog NILO.

Sales under these conditions are related to products not intended for consumers, as identified in Article 3 of D.Lgs.206/2005. The warranty covers defects in products, such as imperfections in the materials that have a material impact on its usefulness or its value, due to abnormalities of the production process, manufacturing, training, retention, and is operating within the limits and according to the following conditions.

Duration

NILO guarantees the products for one year from date of delivery.

When you apply

Except for some details, exclusions or limitations described below, or otherwise mentioned in this contract, the warranty applies to defects in the products identified under the definition in Article 1, .1490 of the Civil Code.

Modes, terms and forfeitures to enforce the warranty

When he discovers the defect, the customer is required to give written notice to the NILO, attaching a copy of the sales invoice and the Confirmation Order and indicating the reference number (serial number) of the defective goods. The written notice must be received within eight days after discovery of the NILO, or the right to warranty is void. The warranty lasts one year. Any work product, unless authorized in writing by the NILO, terminates the warranty.

Exclusions and limitations

Except as specified elsewhere, the warranty is excluded if the defect is caused or exacerbated by improper use of the Product by the Customer or others, or from improper maintenance in accordance with the manufacturer's instructions, or interventions of any kind, including maintenance, are not made or authorized by the NILO. The warranty also does not apply:

- If the communication of notification of the defect are not accompanied by the documents provided and are not aware of Article .1.4;
- If the products have been installed, kept or stored in environments not suited to protecting the quality (such as outdoors, in damp, poorly ventilated, hot or cold);
- If the products have not been fitted correctly, or are tampered with or assembled from parts and components are not original or not authorized by the NILO, cleaned with procedures or products that may harm them;
- In case of damage not resulting from original manufacturing defects and / or poor quality of materials used, but are a result of facts or traumatic events among which we list, for example but not limited to: bumps, bruises, scratches, cuts, stains caused by external factors such as dyes, lacquers, cleaning products;
- For damage due to normal wear and tear on the use of the Products;
- If the products are not used by persons to whom they are intended and for which they are produced, ie, hairdressers, beauticians, beauty salons, beauty farms, spas, doctors' offices.

Special conditions of warranty

Please refer to the catalog NILO to the Special Conditions of guarantee

DISMOUNTING, SCRAPPING AND SCRAP DISPOSAL



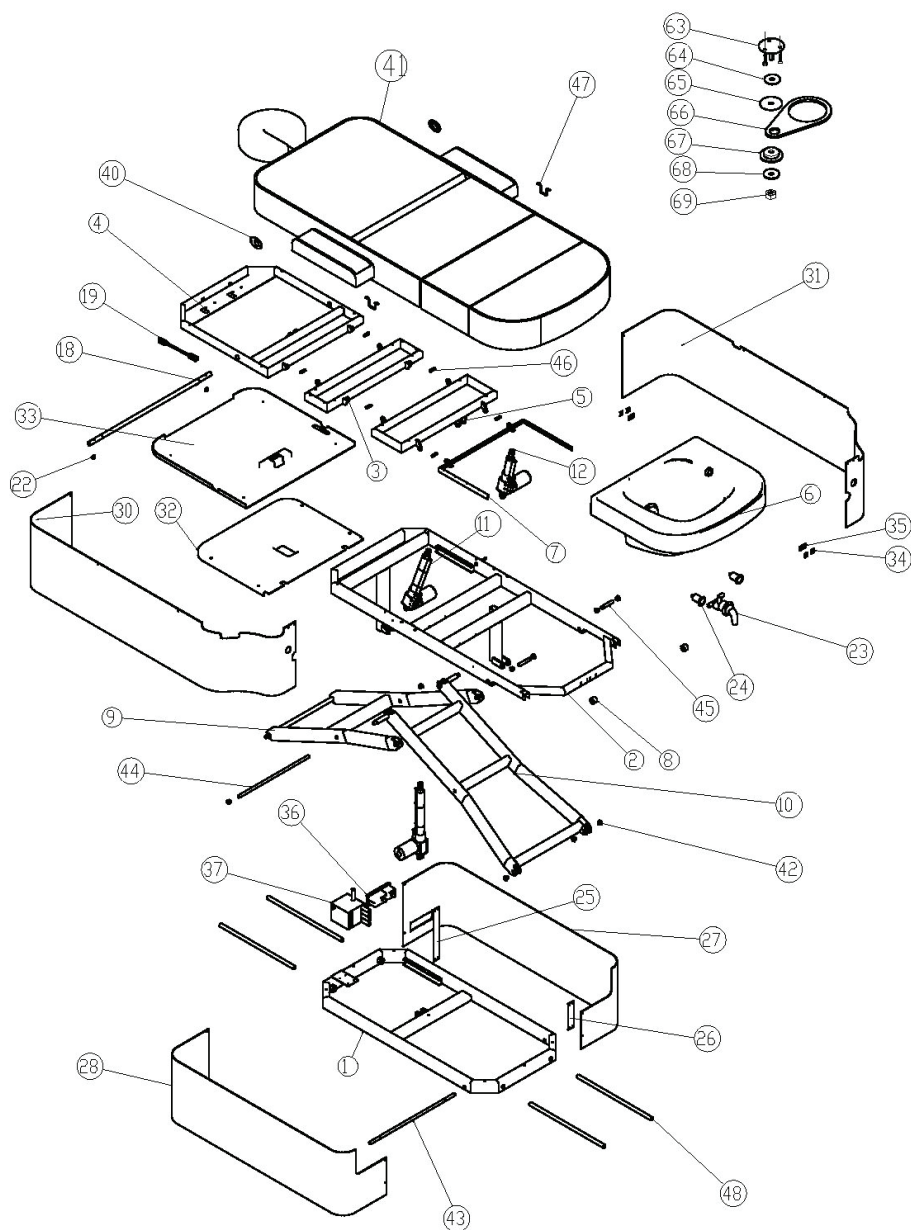
- IMPORTANT:

To grant environment preservation, disposal of the equipment must be carried out according to the existing laws in the country of installation.

To this end, it is recommended that the packing is kept intact for future use.

All packing materials are of low environmental impact, complying with existing European rules and do not contain CFC.

Make also sure that plastics or otherwise non metallic components will be disposed of separately.



GÉNÉRALITÉS	50
UTILISATION PRÉVUE	53
STOCKAGE, DÉPLACEMENT	54
FICHE TECHNIQUE	55
PRÉCAUTIONS	56
UTILISATION	57
FONCTION PÉDICURE	58
NETTOYAGE DU BAIGNOIRE	60
FONCTION MANUCURE	62
FONCTION LIT	63
ENTRETIEN	65
NETTOYAGE	67
DÉCLINATION DE TOUTE RESPONSABILITÉ	68
GARANTIE	69
DÉMANTÈLEMENT, MISE À LA FERRAILL	70
SCHÉMA ET CODES DES COMPOSANTES	71

INTRODUCTION

MERCI

pour avoir choisi ce produit qui a été étudié pour satisfaire les hauts standards de qualité du **NILO**.

Si toutefois ils devaient se vérifier des problèmes, contactez votre revendeur ou directement le rayon d'assistance **NILO** à l'adresse de courrier électronique :

info@nilo-beauty.com

Nous considérons que la satisfaction du client soit de primaire importance et sommes donc disponibles à offrir supporte technique direct là où est demandé.



Nilo s.r.l.
Via Armani, 1A
42019 Scandiano (RE) Italia
Tel. +39.0522 7631
Fax +39.0522 76676
www.nilo-beauty.com
info@nilo-beauty.com

LE MANUEL

Généralités

Le présent manuel fournit des informations fondamentales pour l'utilisation en sûreté de l'appareillage.

Lire attentivement avant de procéder à l'installation et à l'utilisation, en s'assurant d'en avoir compris le contenu.

Le présent manuel doit être conservé avec le lit pour n'importe quelle future consultation.

Là où le produit devait être transféré à autres utilisateurs, vérifier qu'il soit doué du manuel, de façon à permettre au nouvel utilisateur de connaître les modalités de fonctionnement de la machine.



- AVERTISSEMENT: À garder hors de la portée des enfants.

Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications au produit à tout moment et sans préavis.

Nilo décline toute responsabilité en cas d'emplois impropres de ses produits, quels :

- utilisation non correcte / emploi différent de celui prévu
- inobservance totale ou partielle des instructions
- événements exceptionnels

Chaque modification ou endommagement non autorisés par le constructeur fait déchoir la responsabilité du même en termes de garantie et de sûreté.



- AVERTISSEMENT:

CERTAINS DESSINS, PHOTOS, OU IMAGES PEUVENT ÊTRE DIFFÉRENTES PAR CEUX DÉTENUES PAR LE CLIENT FINAL. LA MAISON Nilo N' EST PAS RESPONSABLE.

Comment utiliser ce manuel d'instructions

- Avant que vous vous occupiez de chaque opération de mise en place, d'emploi et de manutention, **il est recommandé de lire attentivement ce Manuel d'instructions.**
- **Tous les utilisateurs de l'appareillage sont INVITÉS à une lecture ATTENTIVE des informations contenues dans le Manuel d'instructions.**
- **Interditez l'emploi** de l'appareillage au personnel qui ne connaît pas les instructions du Manuel.
- Le Manuel d'instructions est partie intégrante de l'appareillage et il doit l'accompagner jusqu'à sa démolition.
- Donnez le Manuel d'instruction aux autres utilisateurs ou propriétaires successifs de l'appareillage.
- Tout ce qui est réporté dans le document présent, reflète l'ÉTAT de la TECHNIQUE au moment de la commercialisation et fourniture de l'appareillage et il ne peut pas être "INADÉQUAT" à la suite des améliorations technologiques de l'appareillage ou des illustratifs de manuels d'instructions.
- **La Firma Nilo s.a.r.l. a le DROIT de METTRE À JOUR les appareils et les Manuel d'instructions SANS L'OBLIGATION de mettre à jour des appareillages manuelles et des manuels émis précédemment.**
- Aucune reproduction totale ou partielle est permis sans l'autorisation écrite par la Firma Nilo s.a.r.l.
- Gardez les instructions intactes et lisibles dans un lieu facilement accessible aux opérateurs.
- Suivez toujours et scrupuleusement toutes les indications réportées dans le manuel d' instructions.
- Au cas où des parties du "MANUEL" NE seront PAS claires, Vous pourrez Vous adresser à la Firma Nilo s.a.r.l. dont Vous fournisserez tous les éclaircissements nécessaires à travers leurs techniciens.

USAGE PRÉVU

ALL-IN-ONE EASY est un appareil professionnel réservé exclusivement à l'usage d'esthéticiennes diplômées et régulièrement inscrites à la catégorie professionnelle.

Il présuppose donc que l'utilisateur ait suivi avec profit des cours réguliers d'instruction.

L'utilisation de ALL-IN-ONE EASY doit se produire par une personne à la fois.

C'est absolument interdit quelque utilisation différente de celle prévue.

ALL-IN-ONE EASY est conçu pour offrir un produit d'une série de services de bien-être: pédicure, manucure et massage.



Le choix des modalités, méthodes, temps de travail sont de compétence exclusive de l'esthéticienne diplômée.

IDENTIFICATION MACHINE

L'étiquette d'identification (A) est placée sur la base du dossier, près des fixations.



TRANSPORT

Contrôler l'intégrité de l'emballage et la correspondance à la commande en cas de dommages/erreurs, ne pas signer le bon de livraison et s'adresser au revendeur, en indiquant modèle et n° de série de l'aticle.

Dimensions emballage: mm 2000 x 950 x 950

Poids avec emballage: Kg 160

Conditions environnementales de transport : Température de -20°C à +60°C

Humidité relative de 10% à 75%

IMPACT ENVIRONNEMENTAL

C'est obligatoire respecter l'environnement et les réglementations sur l'élimination diversifiée des ordures. On conseille à tel fin de se conserver l'emballage intact pour une éventuelle future réutilisation. Tous les matériels d'emballage sont à bas impact environnemental, en règle avec les normes européennes en vigueur et sans CFC.

Stockage

Rangez le petit-lit dans un lieu sec et réparé.

Empilez l'emballage de manière sûre, soit pour le personnel que pour le matériel contenu.

Dimensions emballage: mm 950 x 2000 x H 950

Poids lit avec emballage: Kg 160

Pour extraire le lit du carton on conseille de ôter d'abord les protections internes présentes, donc le soulever et l'extraire. Pour telle opération est nécessaire la participation de deux opérateurs, positionnés aux deux extrémités du lit (Fig.1).

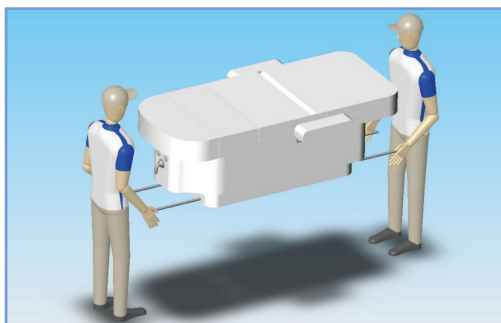


Fig.1 Déplacer

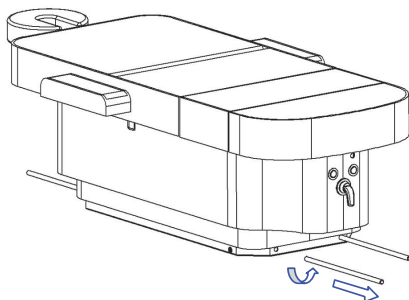
Attention! Il est recommandé de soulever et de déplacer le lit en utilisant uniquement les poignées aux extrémités

Avant la motion visant à supprimer le Craddle et l'accoudoir (si présents).

RETRAIT DES POIGNÉES DE TRANSPORT

Après avoir positionné le lit, démonter les poignées de transport et les conserver avec soin pour tout autre déplacement éventuel.

Pour démonter les poignées, il faut les dévisser et les sortir de leur logement. Une fois les poignées démontées, le carter se remet dans la position correcte.



FICHE TECHNIQUE

MODÈLE: ALL-IN-ONE EASY

Longueur: 1830 mm

Largeur: 750 mm

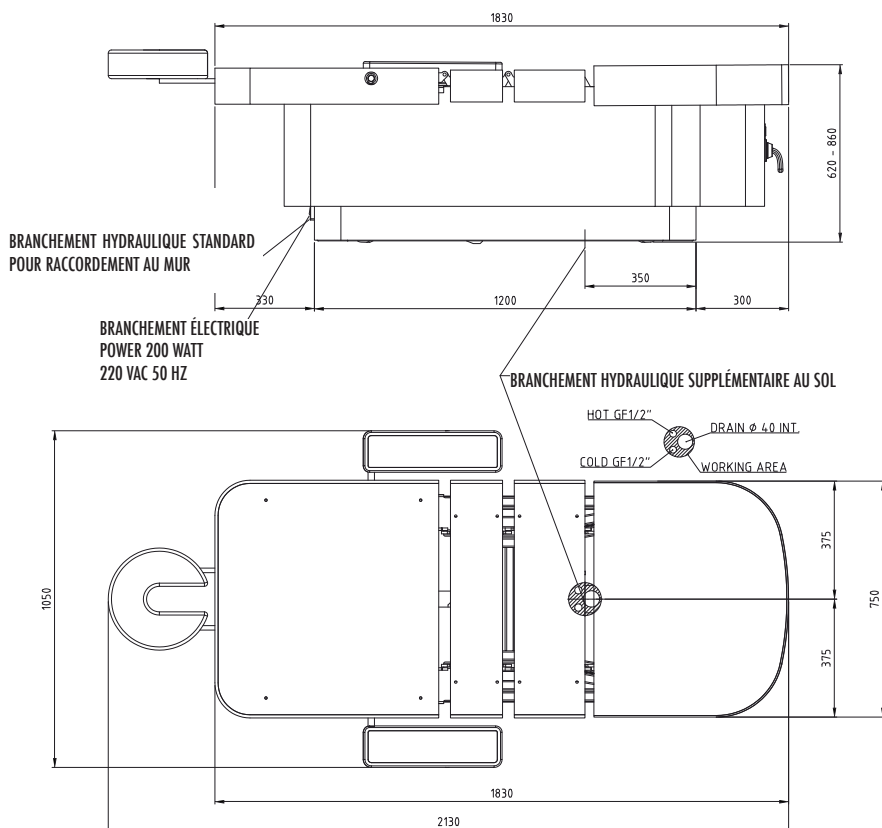
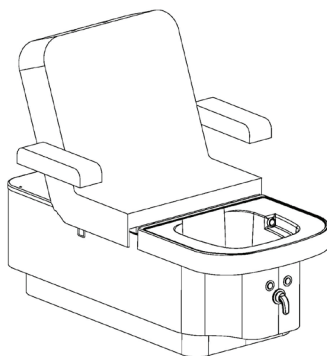
Hauteur: 620-860 mm

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

Caractéristiques électriques: 230V +/- 10% 50Hz/60 Hz

Puissance et Absorption électrique: 200 Watt

Poids: 125 Kg



PRÉCAUTIONS

Le sol du local doit être lisse, plan et apte à supporter le poids du ALL-IN-ONE EASY.
Conditions environnementales de usage : Température de -5°C à +40 °C.

PRÉCAUTIONS HYDRAULIQUES

Vérifier que l'installation hydraulique soient à règle. Faire réaliser les branchements par un plombier spécialisé : deux en entrée (eau froide et eau chaude) et un en sortie (déchargement).

RACCORDEMENTS HYDRAULIQUES

Le lit ALL-IN-ONE EASY doit être connecté au réseau hydrique à travers:

- Raccord 3/8 mâle pour eau froide
- Raccord 3/8 mâle pour eau chaude
- Tube D40 mâle pour eau usée

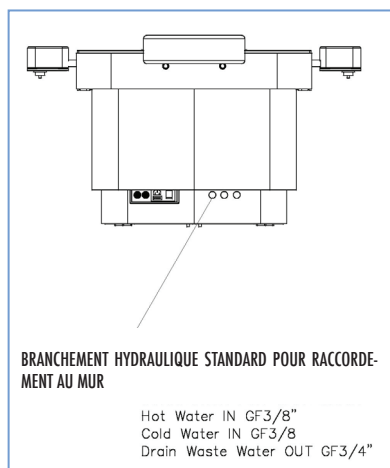


Fig.2 Raccordements hydrauliques

PRÉCAUTIONS ÉLECTRIQUES

Vérifier que l'installation électrique du local de destination ait été exécutée dans le complet respect des réglementations.

Vérifier que le voltage (Volt) et la puissance (Watt = Volt x Ampère) soient compatibles avec le courant disponible dans prise.

S'assurer que la prise ait la liaison comme prise de terre.

PRÉCAUTIONS POUR L'UTILISATION

Ne rester pas debout dans le bassin.

Une excessive température de l'eau peut être dangereuse, on recommande de la contrôler avant l'utilisation.

L'eau utilisé pour la pédicure ne devrait pas dépasser les 41°C.

N'approcher pas d'appareillages électriques à ALL-IN-ONE EASY.

Le fauteuil supporte le poids d'au maximum une personne à la fois.

On déconseille l'utilisation de ALL-IN-ONE EASY à des personnes qui ont des jambes et des pieds enflammés ou avec des blessures ouvertes.

Si le client devait avertir quelque malaise - à cause d'une augmentation de circulation au niveau des pieds - pendant l'hydromassage, l'interrompre immédiatement.

OPÉRATIONS PRÉALABLES

1 - Vérifier que les branchements hydrauliques et électriques aient été exécutés correctement.

2 - Assemblez le craddle. Voir sequence de montage du craddle (fig. 3)

3 - Installez les accoudoirs (2) en les plaçant en position verticale.

Voir sequence de montage des accoudoirs (fig.4 A-b-c)

4 - Nettoyer et désinfecter le bassin avant la première utilisation. Le remplir avec eau et savon en se servant de la douche appropriée et sécher avec un chiffon souple.

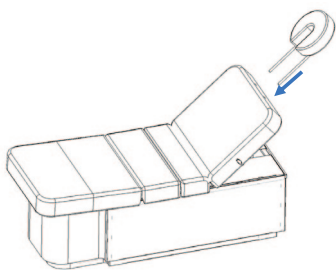


Fig.3 Montage du craddle

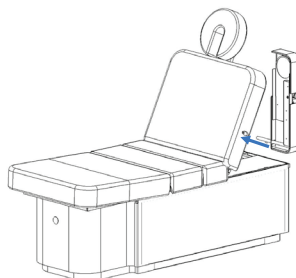


Fig.4.A Montage des accoudoirs

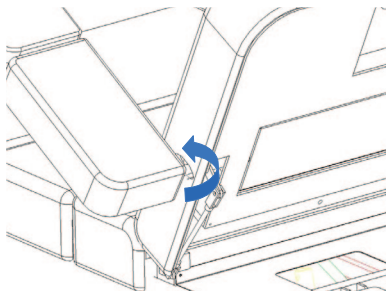


Fig.4.B Montage des accoudoirs

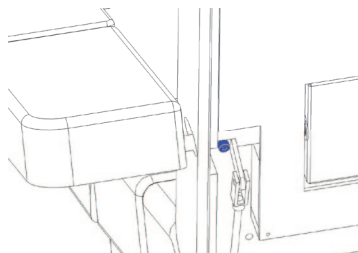


Fig.4.C Montage des accoudoirs

FONCTION PÉDICURE

Retirez le couvercle de la cuve (Fig. 5)

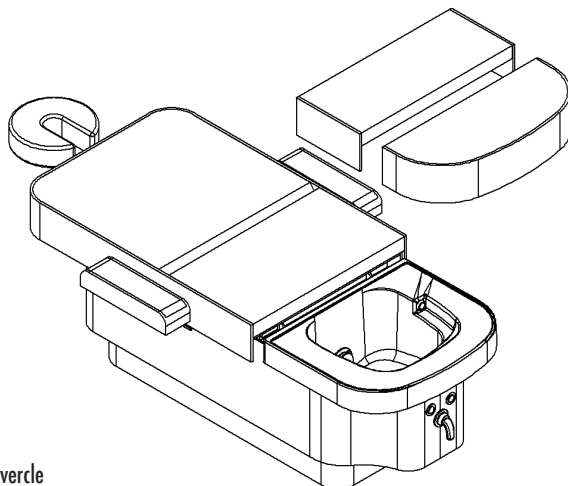


Fig.5 Retirer le couvercle

Remplissage du baignoire

Ouvrir le robinet pour déverser l'eau.

Le niveau de remplissage maximum est identifié par le bouton sur l'ouverture du drain de débordement; le niveau de remplissage minimum est ce qui permet de couvrir complètement le moteur de l'hydromassage.



Monter et descendre du All-in-one Easy avec précaution à cause de la nature glissante du bassin

Fonctionnement de l'hydromassage et de la chromothérapie

La baignoire est équipée de 1 pompe hydromassage à entraînement magnétique et d'un système LED pour chromothérapie. L'hydromassage s'active avec le bouton A, la LED s'allume avec le bouton B. En cas d'absence d'eau ou si le niveau n'est pas suffisant, le moteur de l'hydromassage s'éteint automatiquement après 5 secondes,

pour le redémarrer il est nécessaire d'agir à nouveau sur le bouton A. La LED procède avec la séquence de couleurs RVB toutes les quelques secondes.

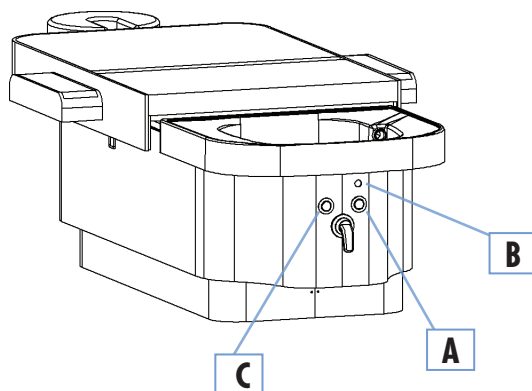


Fig.6 Bouton de l'hydromassage et de la chromothérapie

FINE DU TRAITEMENT ET VIDAGE BASSIN

À la fin du traitement est nécessaire vider le bassin.

Si la touche A est encore allumée, l'éteindre et ouvrir la goulotte de déchargement en tournant en sens contraire aux aiguilles d'une montre.

Si la touche A avait été oubliée allumée, quand on ouvre la goulotte de déchargement s'éteint automatiquement.

Pour actionner la pompe de vidange, appuyer sur le bouton C (drain).

Lorsque la cuve est vide, arrêter la pompe de vidange en appuyant à nouveau sur le bouton C.

PROCÉDURE DE NETTOYAGE

Après chaque pédicure :

- 1 - vider le bassin en ouvrant la goulotte de déchargement
- 2 - nettoyer bien toutes les surfaces du bassin et les composantes
- 3 - ôter les résidus et les traces de saleté en utilisant une petite éponge non abrasive ou un chiffon humide : se servir exclusivement d'eau et savon ou détergents délicats
- 4 - rincer avec eau propre en utilisant la douche appropriée
- 5 - désinfecter avec un produit non agressif chaque surface et composante
- 6 - rincer de nouveau avec eau propre
- 7 - sécher tout de suite avec un chiffon souple

Après le dernier pédicure de la journée :

- 1 - vider le bassin en ouvrant le bouchon de déchargement
- 2 - ôter tous les résidus en utilisant une petite éponge non abrasive ou un chiffon humide : se servir exclusivement d'eau et savon ou détergents délicats. Désinfecter le ventilateur et toute la zone autour de la goulotte
- 3 - replacer tous les composantes à leur place
- 4 - remplir le bassin avec eau propre tiède jusqu'au niveau de remplissage maximum
- 5 - verser 3 cuillères de lessive pour lave-vaisselle en poudre et une poignée d'eau de Javel commune
- 6 - éteindre l'hydromassage et faire partir la pompe de déchargement
- 7 - éteindre l'hydromassage et faire partir la pompe de déchargement
- 8 - avec la douche rincer tout
- 9 - remplir de nouveau le bassin avec eau propre et activer l'hydromassage pour 1 minute
- 10 - éteindre l'hydromassage et vider le bassin
- 11 - sécher avec un chiffon souple

Nettoyage hebdomadaire :

En plus du nettoyage journalier, suivre la suivante procédure une fois par semaine :

- 1 - suivre les passages du point 1 au point 8 du paragraphe précédent
- 2 - éteindre l'hydromassage et laisser l'eau dans le bassin pour toute la nuit (6/10 heures)
- 3 - le matin suivant faire fonctionner l'hydromassage pendant 5 minutes et vider le bassin
- 4 - rincer avec eau propre en utilisant la douche appropriée et sécher avec un chiffon souple
- 5 - noter la date et l'heure dans lesquelles on a effectué ce traitement.

Nettoyage de la roue de l'hydromassage

1.2. Dévissez le couvercle de la pompe dans le sens antihoraire

3. Retirez le couvercle

4 Enlevez la roue, rincez-la sous l'eau courante avec une solution désinfectante d'eau de javel diluée à 5%

5 Réinsérez la roue et revissez le couvercle

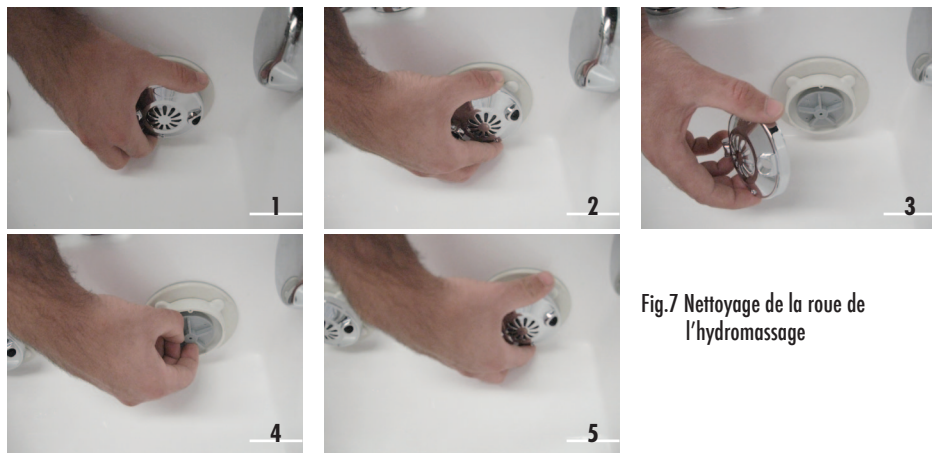


Fig.7 Nettoyage de la roue de l'hydromassage



Si, après les contrôles et les vérifications suggérées, l'appareil ne fonctionne pas, s'adresser au point assistance le plus proche autorisé par Votre revendeur.

FONCTION MANUCURE

Au cas où votre lit All-in-one est complet d'accoudoirs Optional, on peut également effectuer la fonction Manucure.

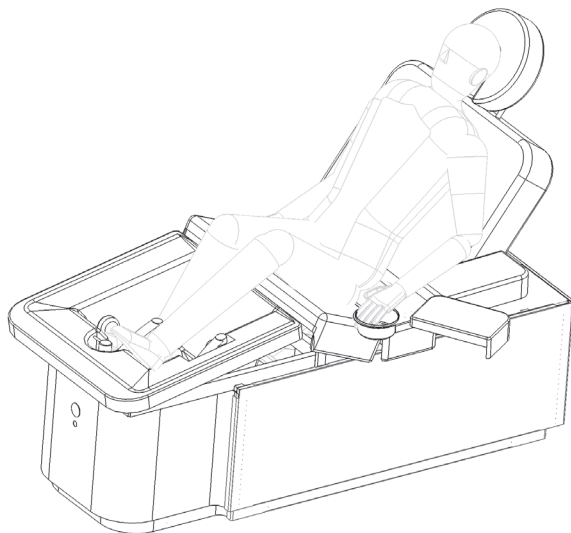


Fig.8 FONCTION MANUCURE

Le bac inclus dans l'accoudoir doit être lavé et désinfecté après chaque utilisation. Pour le nettoyage, utilisez des produits d'entretien dilués dans des concentrations appropriées pour le plastique (par exemple, eau de javel diluée à 5%).

Pendant l'opération manucures protégez la housse en cuir des accoudoirs avec des lingettes ou des serviettes pour éviter les taches et l'usure.

Attention: la charge maximale des accoudoirs est de 10 kg - ne pas charger des poids excessifs - ne vous asseyez pas!

FONCTION LIT

Le réglage de la hauteur et du dossier du lit se produit grâce à une télécommande prévu à cet effet selon les besoins du travail et du client.

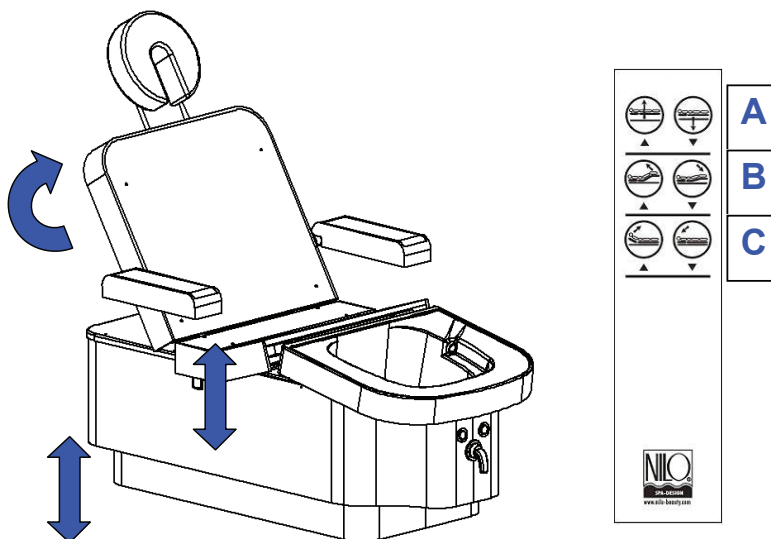


Fig.9 Réglage

RÉGLAGES

Réglage de la hauteur du lit

Le réglage de la hauteur du lit se passe électriquement.
La gestion des réglages est confiée à un moteur électrique.

Le réglage est effectué par l'utilisateur en pressant le bouton spécial (bouton par action contenue).

Montée du lit - bouton A

Descente du lit - bouton A

Accrochez le télécommande dans le dispositif de fixation à côté du lit après avoir terminé son utilisation.

Réglage du dossier du lit.

Le réglage de l'inclinaison du dossier du lit se passe électriquement.
La gestion des réglages est confiée à un moteur électrique.

Le réglage est effectué par l'utilisateur en pressant le bouton spécial (bouton par action contenue).

Montée du dossier - bouton C

Descente du dossier - bouton C

Accrochez le télécommande dans le dispositif de fixation à côté du lit après avoir terminé son utilisation.

Réglage appui-jambes du lit

Le réglage de l'appui-jambes du lit est électrique.
La gestion des réglages est confiée à un moteur électrique

Le réglage est effectué par l'utilisateur en pressant le bouton spécial (bouton par action contenue).

Montée appui-jambes - tasto B

Descente appui-jambes - tasto B

Accrochez le télécommande dans le dispositif de fixation à côté du lit après avoir terminé son utilisation.

ENTRETIEN

PRESCRIPTIONS DE SÛRETÉ

Avant d'exécuter n'importe quelle intervention d'entretien sur l'appareil s'assurer que :

- 1 - l'appareil soit éteint (interrupteur général sur OFF)
 - 2 - épine soit débranché de la prise (sortir la prise sans tirer le câble)
 - 3 - s'assurer que la prise ait la liaison à terre
 - 4 - ne détacher pas les étiquettes d'identification et de sûreté posées sur le derrière et à l'intérieur de l'appareil. Dans le cas où elles soient devenues illisibles en demander au Fournisseur la substitution
 - 5 - en cas de substitution de composants présenter toujours une demande au Fournisseur en spécifiant nom et code reportés à la fin du présent manuel
 - 6 - seulement des techniciens spécialisés et autorisés par Nilo s.r.l peuvent exécuter des interventions d'entretien extraordinaire sur l'appareil (des interventions exécutées par des techniciens non autorisés comportent l'immédiate décadence de la garantie et des responsabilités de loi à la charge du Constructeur)
- Si le cordon d'alimentation est endommagé doit être remplacé par un câble spécial disponible auprès du fabricant en communiquant avec le service de support technique.

REPLACEMENT DU MOTEUR/UNITÉ DE CONTRÔLE ÉLECTRIQUE

1. portez au maximum la hauteur du petit-lit
2. déclenchez la fiche de courant de la prise (extraire la prise de courant sans tirer le câble.)
3. suivre la séquence des MAINTENANCEE (Fig. 10)
4. retirez l'unité de son logement sur le moteur
5. remplacer l'unité

En ce qui concerne la mise en place du groupe-moteur, il faut procéder à l'envers par rapport à ce qu'on a indiqué dessus-ci en faisant beaucoup **d'ATTENTION** : **endendez la fiche du moteur exactement dans la même prise de courant de la centrale**

IMPORTANT: Les interventions sur les moteurs électriques (et plus en général sur tous les composants électriques présents dans le lit) doivent être exécutées par des ouvriers chargés de l'entretien électriques spécialisés.

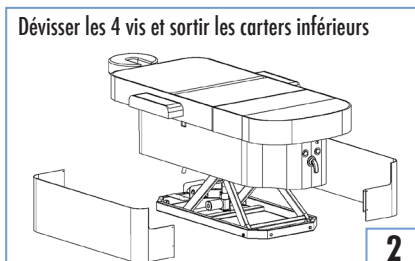
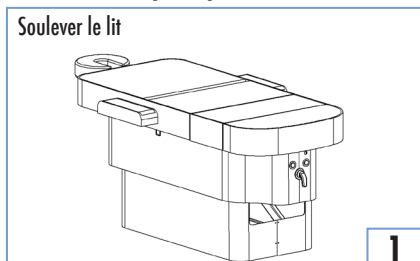
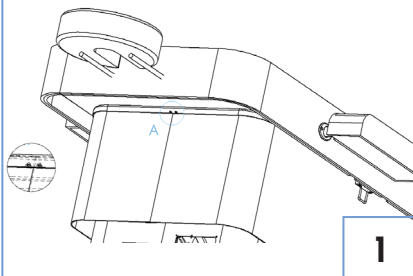


Fig.10 Séquence des maintenances

Entretien d'urgence

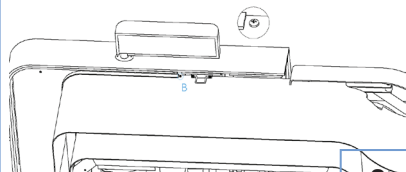
Si le lit se bloque, quelle que soit sa position, exécuter la procédure suivante pour intervenir sur les éléments internes:

1. Retirer les 2 vis du carter supérieur situées sous le carter en plastique, sous le dossier. L'accès est possible en exerçant une légère pression sur le bord en plastique.



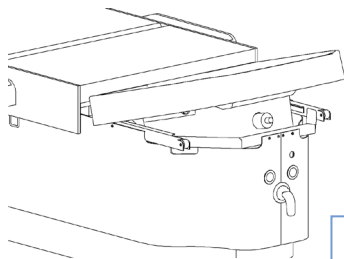
1

2. Dévisser la vis du carter supérieure située à côté du support du clavier.



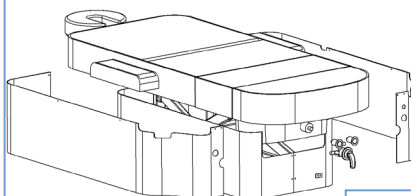
2

3. Soulever la cuve et retirer les 3 vis de fixation du carter supérieur.



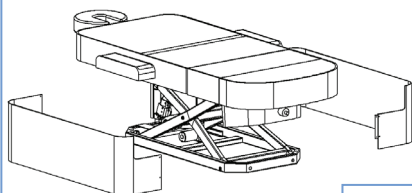
3

4. Retirer le mitigeur et les boutons des carters, puis écarter les carters du lit.



4

5. Retirer les carters inférieurs en suivant la séquence d'entretien ordinaire



5

Fig.11 Entretien d'urgence

NETTOYAGE

Un bon nettoyage de l'équipement, ainsi que d'accroître la valeur esthétique de simples, il assure également une longue vie.

PRESCRIPTIONS DE SÛRETÉ

Avant d'exécuter n'importe quelle intervention sur l'appareil s'assurer que :

- 1 - les branchements électriques aient été certifiés et le local ait la messe à terre
- 2 - l'appareil soit éteint (interrupteur sur OFF)

NETTOYAGE DU BASSIN

La douche est escamotable pour faciliter le nettoyage du bassin.

NETTOYAGE DES SURFACES EXTÉRIEURES

Pour le nettoyage des surfaces extérieures (en plastique, revêtement du fauteuil et vernies) de l'appareil n'employer jamais solvables décapants et inflammables, alcool, produits de nettoyage en poussière ou abrasives: utiliser un produit délicat dilué en eau avec un chiffon doux peu imbibé. Si nécessaire utiliser ensuite un chiffon sec pour ne laisser pas les surfaces humid.

DÉCLINATION DE TOUTE RESPONSABILITÉ



- IMPORTANT:

La Firme Nilo s.a.r.l. **DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ** des inconvénients, ruptures ou incidents à gents ou à choses, dus au respect manqué des instructions de ce manuel d'instructions.

La Firme Nilo s.a.r.l. **DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ** en cas de dommages provoqués par l'abus de l'appareillage ou par l'utilisation incorrecte et/ou par le personnel qui n'est pas expert ou qui n'est pas officiellement titulaire d'un certificat d'aptitude professionnelle.

Principes généraux d'exonération des responsabilités

Voici la liste des principes généraux (concernant l'exonération des responsabilités) à suivre:

Notamment:

- Aucune connaissance ou la manquée mise en oeuvre des instructions contenues dans ce manuel d'instruction-ci.

Exécution pas autorisée de:

- Modifications ou remplacement des parties et/ou des composants de l'appareillage.
- Modifications à la mise en place prévue .
- Mise en place des accessoires différents qui ne sont pas prévus dans le contrat de fourniture.

Intervention de réparation et de l'entretien effectués:

- Par le personnel qui n'est pas spécialisé
- Avec des appareillage, des appareillages portable, des outils et/ou électroulils qui ne sont pas en règle, qui sont inadéquats ou encore insufficients.
- Avec des rechange qui ne sont pas originales.

Garantie

Cette garantie est destinée aux clients qui effectuent une activité professionnelle, telle que définie à l'article 1 des conditions générales de vente et de garantie contenues dans le NILO catalogue.

Les ventes dans ces conditions sont liées aux produits non destinés aux consommateurs, tels que définis à l'article 3 de D.Lgs.206/2005. La garantie couvre les défauts de produits, tels que des imperfections dans les matériaux qui ont une incidence importante sur son utilité ou sa valeur, due à des anomalies du processus de production, la fabrication, la formation, la rétention, et fonctionne dans les limites et selon les conditions suivantes.

Durée

NILO garantit les produits pendant un an à la date de livraison.

Lorsque vous appliquez

Sauf pour quelques détails, les exclusions ou limitations ci-dessous, ou autrement mentionnées dans le présent contrat, la garantie s'applique aux défauts dans les produits relevant de la définition à l'article 1, 0.1490 du Code civil.

Les modes, les termes et les confiscations de faire appliquer la garantie

Quand il découvre le défaut, le client est tenu d'aviser par écrit le NILO, en joignant une copie de la facture de vente et de la confirmation de commande et en indiquant le numéro de référence (numéro de série) de la marchandise défectueuse. L'avis écrit doit être reçu dans les huit jours après la découverte du NILO, ou le droit à la garantie est nulle. La garantie dure un an. Tout produit du travail, sauf si autorisé par écrit par le NILO, met fin à la garantie.

Exclusions et limites

Sauf spécifié ailleurs, la garantie est exclue si le défaut est causé ou aggravé par une mauvaise utilisation du Produit par le Client ou autres, ou du mauvais entretien en conformité avec les instructions du fabricant, ou des interventions de toute nature, y compris la maintenance, ne sont pas faites ou autorisées par le NILO. La garantie ne s'applique pas non plus:

- Si la communication de la notification du défaut ne sont pas accompagnées des documents fournis et ne sont pas conformes de l'article .1.4;
- Si les produits ont été installés, gardés ou entreposés dans des environnements pas adaptée pour protéger la qualité (comme à l'extérieur, dans des endroits humides, mal aérées, chaudes ou froides);
- Si les produits n'ont pas été installé correctement, ou qui sont falsifiés ou assemblés à partir de pièces et composants ne sont pas originales ou non autorisée par le NILO, nettoyé avec des procédures ou des produits qui peuvent leur nuire;
- En cas de dommage ne résultant pas de défauts de fabrication originale et / ou la mauvaise qualité des matériaux utilisés, mais sont le résultat des faits ou des événements traumatisants dont nous avons la liste, par exemple, mais sans s'y limiter: des bosses, des contusions, éraflures, coupures, les taches causées par des facteurs externes tels que les colorants, laques, produits de nettoyage;
- Pour les dommages dus à l'usure normale sur l'utilisation des produits;
- Si les produits ne sont pas utilisés par des personnes à qui elles sont destinées et pour lequel ils sont produits, à savoir, les coiffeurs, esthéticiennes, salons de beauté, des fermes de beauté, spas, bureaux de médecins.

Des conditions particulières de la garantie

S'il vous plaît se référer au NILO catalogue à des conditions particulières de garantie

DÉMANTÈLEMENT, MISE À LA FERRAILLE, EVACUATION DES DÉCHETS



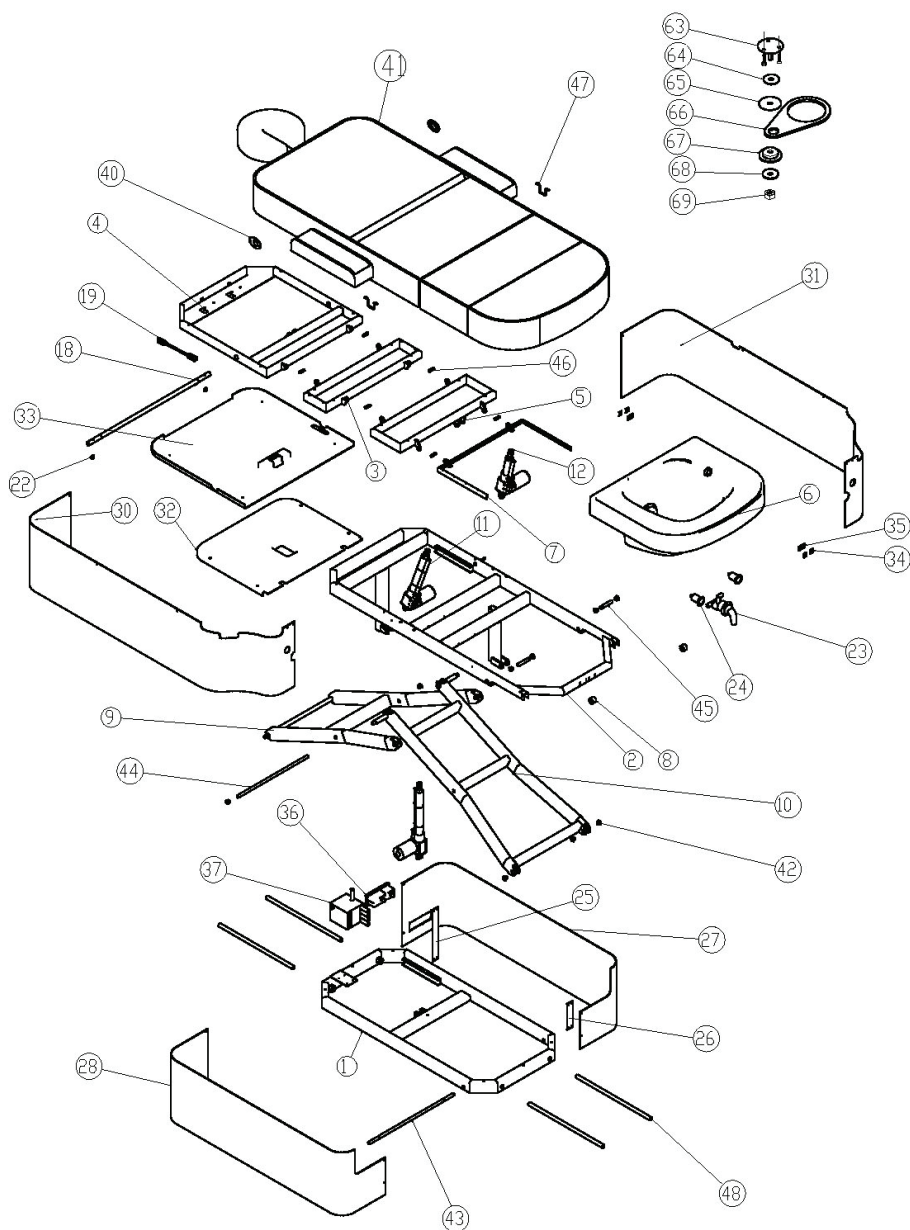
- IMPORTANT:

L'évacuation de l'appareillage doit s'effectuer en suivant la Réglementation en vigueur dans le Pays de mise en place afin d'assurer la sauvegarde de l'environnement.

On conseille donc de conserver l'emballage intact pour une éventuelle future réutilisation.

Assurez-Vous que des composant de matériel plastique ou aussi bien de matériel qui n'est pas métallique devront être évacués séparément.

Tous les matériels d'emballage sont à bas impact environnemental, en règle avec les normes européennes en vigueur et sans CFC.



EINFÜHRUNG	73
VORGESEHENER GEBRAUCH	76
EMPFANG DES APPARATES	77
TECHNISCHE-BESCHREIBUNG	78
WARTUNG	79
GEBRAUCH	80
FUNKTION PEDIKÜRE	81
BADEWANNE REINIGUNG	83
FUNKTION MANIKÜRE	85
FUNKTION MASSAGELIEGEN	86
INSTANDHALTUNG	88
REINIGUNG	90
VERANTWORTUNGS-ABLEHUNG	91
GARANTIE	92
DEMOLIERUNG, BRUCHSTÜCKUNG UND ABFALL ENTSORGUNG	93
EXPLOSIONSZEICHNUNG UND KOMPONENTECODE	94

EINFÜHRUNG

DANKE

dass ALL-IN-ONE EASY gewählt haben.

Dieses Produkt wurde entworfen, um dem hohen Qualitätsstandard des **NILO** gerecht zu werden.

Wenn trotzdem Probleme auftreten sollten, setzen Sie sich bitte mit ihrem Händler oder direkt mit dem Kundendienst **NILO** mit eMail an

info@nilo-beauty.com

in Verbindung.

Wir sind der Meinung, dass die Zufriedenheit des Kunden an erster Stelle steht und sind deshalb bereit, da wo erforderlich, direkte technische Unterstützung zu leisten.



Nilo s.r.l.
Via Armani, 1A
42019 Scandiano (RE) Italia
Tel. +39.0522 7631
Fax +39.0522 76676
www.nilo-beauty.com
info@nilo-beauty.com

DAS HANDBUCH

Allgemeines

Das vorliegende Handbuch gibt gründlichen Informationen für eine sichere Benützung der Apparat. Bitte, lesen Sie es vorsichtig durch vor der Installation und Gebrauch und vergewissern Sie sich dass es Sie gut verstanden haben.

Das vorliegende Handbuch musst als Nachschlagebuch mit dem Bettchen aufbewahrt sein.

Falls der Apparat für anderen Benützer versetz sein musst vergewissern Sie sich dass auch das Handbuch zur Verfügung der neuen Benützer steht.



- BITTE, vor Kinder-Reichweite aufbewahren.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Mitteilung Änderungen des Produkts vorzunehmen.

Nilo kann nicht für verantwortlich für die Folgen der fahrlässigen Benutzung seiner Produkte gehalten werden, wie:

- Unkorrekten Gebrauch / Verschiedener Gebrauch als vorgesehen
- Ganz oder teilweise Nichtbeachtung der Montage- und Gebrauchshinweise
- Außergewöhnliche Ereignisse

Ungenehmigte Veränderungen oder Eingriffe führen zum Erlöschen der Haftungsansprüche sowie der Garantie und Sicherheitsgewährleistungen.



ACHTUNG:

**EINIGES ZEICHNUNGEN, FOTOS, ODER VORSTELLUNGN KÖNNEN VON DENEN
IM BESITZ DES ABSCHLIESSENDEN KUNDEN DIFFERENZIEREN.
IN SOLCHEM FALL WIRD DIE FIRMA NILO s.r.l. VON JEDER
VERANTWORTLICHKEIT BEFREIT.**

Handbuchs-Verwendung

- Vor jeder Installations-Arbeiten, Gebrauch und Instandhaltung empfehlen wir Ihnen fest diesem Handbuch gründlich zu lesen.
- **Alle Benutzer des Gerätes sind gefordert auf eine aufmerksame Lektüre der Anweisungen in diesem Handbuch.**
- **Verwehren Sie die Benützung des Geräts an Personal dessen die Anweisungen des Handbuches nicht kennen.**
- Das Handbuch ist ein Teil des Gerätes und es muss für seine ganze Lebensdauer, bis zur Demolierung das Gerät begleiten.
- Das Handbuch an welches anderen Benützer oder folgenden Inhaber der Ausrüstung mitgeben.
- Alles was auf diesem Dokument zeigt den Zustand der Technik bei der Handlung und Lieferung des Geräts.
Auch bei den Technischen Verbesserungen des Geräts oder Abbildungs-Verbesserungen des Handbuches diesem Dokument bleibt immer entsprechend.
- **Die Firma Nilo s.r.l behaltet das RECHT Geräte und Handbücher Kurrent zu halten und ist nicht VERPFLICHTET die vorher gelieferten Geräten und Handbücher auf den neuen Stand zu bringen.**
- Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung von der Firma Nilo s.r.l reproduziert werden.
- Bewahren Sie die Anweisungen im gutem Zustand und einfach zugänglich.
- Beachten Sie alle Warnhinweise und Anweisungen, die auf diesem Handbuch angegeben sind.
- Falls einige Teile des HANDBUCHES Sie nicht klar ausfielen, kontaktieren Sie die Firma Nilo s.r.l woher Sie durch das Servicecenter Unterstützung zur Verfügung haben.

VORGESEHENER GEBRAUCH

ALL-IN-ONE EASY ist ein Berufsapparat für den verschwiegenen Gebrauch von diplomierten Schönheitspflegerinnen welche in den Beruflichen-Kategorie eingeschrieben sind. Ist also zum voraussetzen dass der Benutzer oder Benutzerin, einen regelmäßigen Studiengang gemacht hat.

Der ALL-IN-ONE EASY musst von einer Person nach dem anderen benützt werden.

Das Gerät ist ausschließlich für den vorgesehenen Gebrauch bestimmt. Jeder Missbrauch ist wegen den damit verbundenen Gefahren strengstens verboten!

ALL-IN-ONE EASY ist für ein einzelnes Produkt zu einer Reihe von Performance bieten: Pediküre, Maniküre und Massage.



Die Wiesen, Methoden und Arbeitszeiten sind zu Alleinrecht der diplomierten Schönheitspflegerin.

GERÄTS-IDENTIFIZIERUNG

Die Identifikationsetikette (A) ist auf der Rückenfläche, neben die Anschlüsse aufgeklebt.



TRANSPORT

Bitte, vor die Lieferungs-Annahme die Unversehrtheit der Verpackung und die Übereinstimmigkeit mit dem Auftrag prüfen.

Im Fall von Schaden oder Fehlern, Bitte unterschreiben Sie der Lieferschein nicht und nehmen Sie sofort Kontakt mit dem Lieferanten. Teilen Sie ihm das Modell und Serie Nummer des Geräts.

Verpackungs-Größe: mm 2000 x 950 x 950

Gewicht, verpackt: Kg 160

Transport Örtliche Verhältnisse: Temperatur von -20°C bis +60°C

Verhältnismäßige Feuchtigkeit von 10% bis 75%

ENTSORGUNG

Die gesetzlichen Bestimmungen für die Entsorgungen sind zu befolgen.

Zu diesem Zweck, für einen zukünftigen Gebrauch man beratet die Verpackung auf zu bewahren.

Alle Verpackungs-Materialie sind Umweltfreundlich, mit die europäische Normen regelrecht und CFC los.

LAGERUNG

Das Bettchen in einem trockenen und reparierten Platz einlagern.

Die Verpackung vorsichtig aufstapeln um Personal und Enthalt nicht zuschaden.

Verpackungs-Größe: mm 2000 x 950 x 950

Gewicht, verpackt: Kg 160

Wir raten Ihnen vorher das interne Schützungen zu entfernen und dann das Bett aus dem Verpackung entfernen. Für die Versetzung benötigen Sie 2 Fachmänner (Bild 1) auf die beide Bett Äußerste.

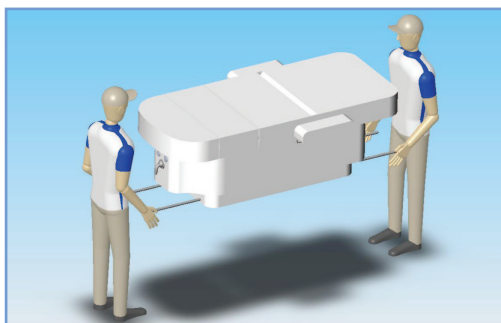


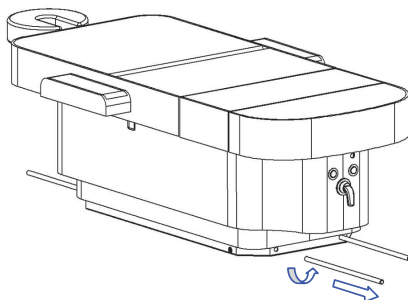
Bild 1 Hintere Handgriffe - Beinseite

Warnung! Es wird empfohlen, zu heben und zu bewegen das Bett nur mit den Griffen an den Enden Vor der Bewegung zu entfernen den Cradle und die Armlehnen (falls vorhanden).

ENTFERNEN DER TRANSPORTGRIFFE

Am Ende der Aufstellung der Liege, Transportgriffe entfernen und sorgfältig aufbewahren, damit sie bei einem späteren Umzug wieder verwendet werden können.

Dazu die Griffe abschrauben und aus den Bohrungen herausziehen. Am Ende der Montage sitzt die Verkleidung wieder an der richtigen Stelle.



TECHNISCHE-BESCHREIBUNG

MODELLE: ALL-IN-ONE EASY

Länge: 1830 mm

Breite: 750 mm

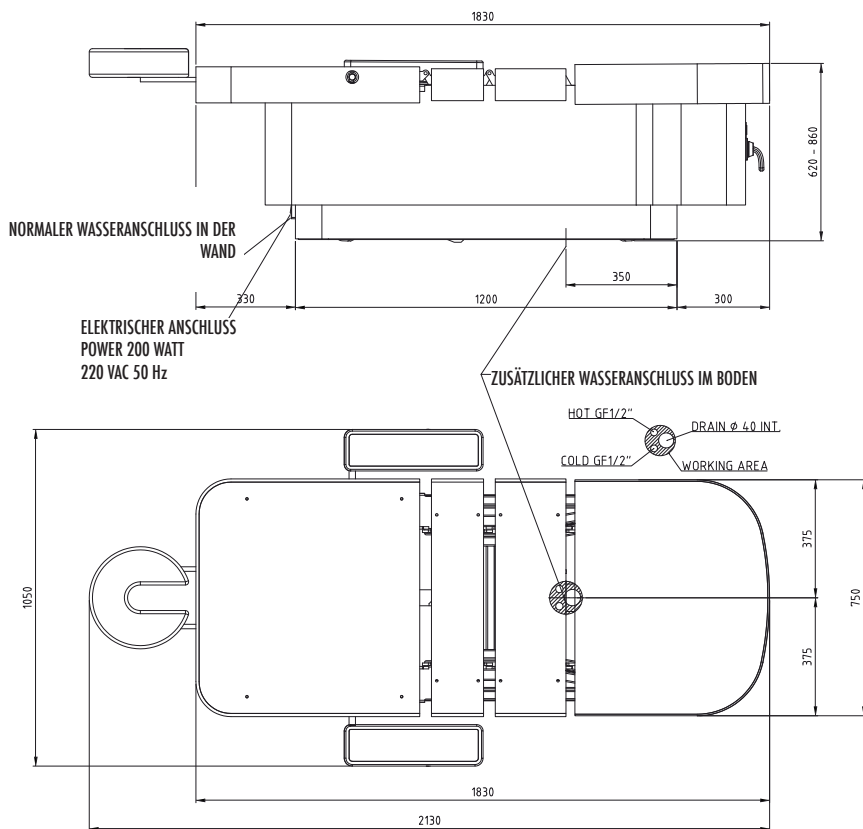
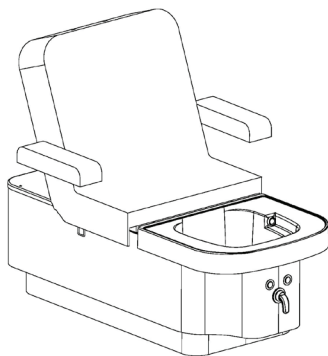
Höhe: 620-860 mm

ELEKTRISCHE KENNZEICHEN:

Elektrische kennzeichen: 230V +/- 10% 50Hz/60 Hz

Elektrische Absorption: 200 Watt

Gewicht: Kg 125



BEMERKUNGEN FÜR DIE INSTALLATION

Der Fußboden muss im waagrechten Stand und glatt sein, und muss auch das Gewicht der ALL-IN-ONE EASY aushalten.

Gebrauch Örtliche Verhältnisse: Temperatur von -5°C bis +40°C

HYDRAULISCHE BEMERKUNGEN

Achten Sie ob die Wasseranlage dem Gesetz gemäß ist.

Die Wasseranschlüsse durch einen Fachinstallateur durchführen lassen.

Zwei im Eingang (Kaltes Wasser und Warmwasser) und einen im Ausgang (Abfluss)

WASSERVERBINDUNGEN

Das All-in-one Easy Liegen muss um die Wasserversorgung dadurch angeschlossen werden:

- Anschluss 3/8" maschio für kaltes Wasser
- Anschluss 3/8" maschio für warmes Wasser
- Rohr D40 für Abwasser

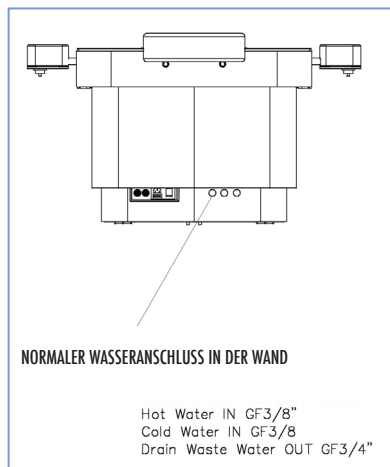


Bild 2 Wasserverbindungen

ELEKTRISCHE BEMERKUNGEN

Sich vergewissern dass die elektrische Anlage im Respekt mit den Gesetzlichen Bestimmungen ausgeführt ist.

Sich vergewissern dass die Stromspannung (Volt) und die Spannungskraft (Watt = Volt x Ampere) passend zu der Stromanschluss. Sich vergewissern ob die Stromableitung von einer Erdung vorsorgt ist.

GEBRAUCHSBEMERKUNGEN

Nicht aufstehen bleiben in die Wanne.

Eine Wasserüberhitzung kann gefährlich sein. Man empfiehlt die Temperatur immer vor dem Gebrauch zu kontrollieren.

Die Wassertemperatur für das Pedikur sollte nicht die 41°C übertreffen.

Elektrische Geräte müssen nicht in der Nähe von ALL-IN-ONE EASY benutzt werden.

Die Maximale Leistungsertragung der Stuhl ist für eine Person nach dem anderen.

VOR DER INBETRIEBNAHME

- 1 - Achten ob die Hydraulische- und elektrische Anschlüsse richtig eingesteckt sind.
- 2 - Setzen Sie das CRADDLE zusammen SEHEN SIE MONTAGE DES CRADDLES (Bild 3)
- 3 - Stellen Sie die ARMLEHNEN (2) senkrecht SEHEN SIE MONTAGE DER ARMLEHNEN (Bild 4 a-b-c)
- 4 - Vor dem erste Gebrau die Wanne reinigen und desinfizieren. Durch die eigene Dusche die Wanne mit Seifenwasser einfüllen und mit einem weichen Tuch trocknen.

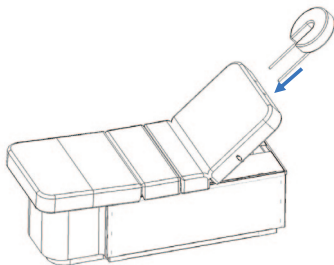


Bild3 Montage Des Craddles

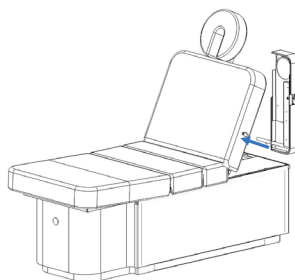


Bild 4.a Montage Der Armlehnen

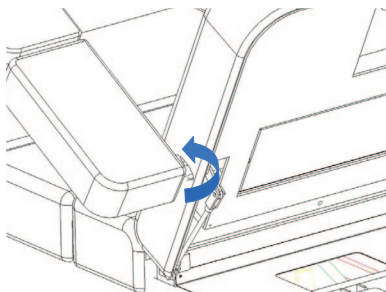


Bild 4.b Montage Der Armlehnen

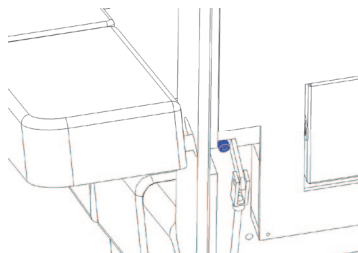


Bild 4.c Montage Der Armlehnen

FUNKTION PEDIKÜRE

Entfernen Sie den Deckel des Tanks (Bild 5)

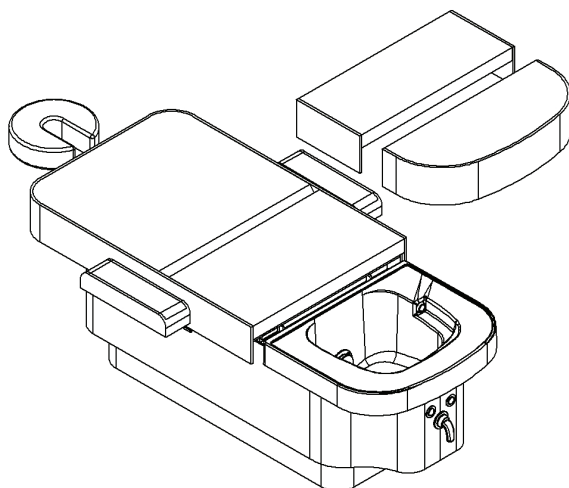


Bild 5 Entfernen des Kissens

Füllung Der Wanne

Drehen Sie den Hahn aus, um das Wasser ausgehen zu lassen.

Der maximale Füllstand wird durch den Knopf an der Überlauf der Abflussöffnung identifiziert; die minimale Füllstand ist das, was für eine vollständige Abdeckung des Whirlpools Motor erlaubt.



Bitte steigen und absteigen Sie von ALL-IN-ONE EASY vorsichtig. Rutschgefahr!

Betrieb des Whirlpools und der Farbtherapie

Die Wanne ist mit 1 Magnetkupplungspumpe und ein LED-System für die Farbtherapie ausgestattet. Der Jacuzzi ist mit der A-Taste aktiviert, das LED-Licht geht mit der B-Taste an.

Wenn Wasser abwesend oder ungenügend ist, schaltet der Motor des Whirlpools sich automatisch nach 5 Sekunden: um der Motor wieder zu starten, ist es notwendig, auf die A-Taste zu wirken.

Das LED-Licht schreitet mit der Sequenz von RGB-Farben alle wenige Sekunde fort.

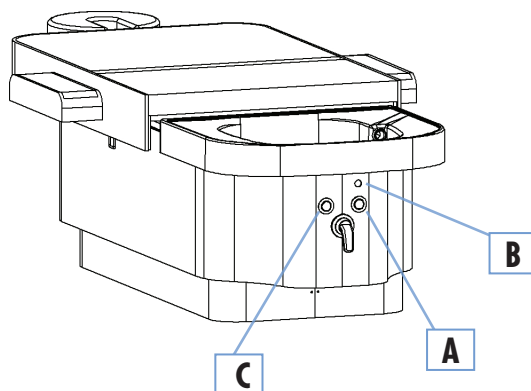


Bild.6 Taste des Whirlpools und der Farbtherapie

BEHANDLUNGS- ENDE UND WANNE AUSLEEREN

Am Behandlungs- Ende man muss die Wanne ausleeren.

Falls der Druckknopf noch auf die Position A ist, die Abflussöffnung stellt hin automatisch ab.

Zum Betätigen der Ablaufpumpe, Taste C (Drain) drücken.

Wenn das Becken leer gelaufen ist, die Ablaufpumpe durch erneute Betätigung der Taste abstellen.

REINIGUNGSVORGANG

Nach jeder Pedikur:

- 1 – Die Badewanne ausleeren durch die Abflussöffnung und die Pumpe Aktivierung.
- 2 – Die auf den Deckelseiten Griffe abschrauben und die Platte entfernen.
- 3 – Die Badewanne, die Zubehöre und auch die Sensoren auf den unterteil der Platte gut reinigen. Reinigen Sie die Badewanne mit einem weichen Schwamm und einem feuchten Lappen. Benutzen Sie nur Seifenwasser oder zarte Reinigungsmittel.
- 4 – Mit der Duschendusche sehr gut spülen
- 5 – Alle Fläche und Zubehören mit einem zarten Desinfektionsmittel gut sanieren.
- 6 – Mit sauberem Wasser sehr gut widerspülen.
- 7 – Mit einem zarten Lappen sofort trocknen.

Nach dem letzt Pedikur des Tages:

- 1 – Die Badewanne ausleeren durch die Abflussöffnung.
- 2 – Mit einem weichen Schwamm und einem feuchten Lappen sehr gut reinigen. Benutzen Sie nur Seifenwasser oder zarte Reinigungsmittel. Der Wedel und die ganze Zone rund um die Öffnung sehr gut desinfizieren.
- 3 – Alle Zubehöre auf seine Stellen wiedersetzen.
- 4 – Die Badewanne mit sauberem Lauwarmwasser bis auf den Höchststand einfüllen.
- 5 – Drei Löffeln Geschirrwäscherpulver und ein Faustchen allgemeine Bleichmittel einwerfen.
- 6 – Durch die Taste ON/OFF die Hydromassagefunktion für 10 Minuten einschalten.
- 7 – Die Hydromassage abstellen und die Abflusspumpe einschalten.
- 8 – Mit der Duschendusche sehr gut spülen.
- 9 – Die Badewanne mit sauberem Wasser wieder einfüllen und die Hydromassage für 1 Minute einschalten.
- 10 – Die Hydromassagefunktion abstellen und die Wanne ausleeren.
- 11 – Mit einem weichen Lappen trocknen.

Wochen Reinigung:

Auf die Tagesreinigung dazu:

- 1 – Die Punkte 1 bis 8 des vorherigen Paragraphen nachfolgen.
- 2 – Die Hydromassagefunktion abschalten und das Wasser für die ganze Nacht (6-10 Stunden) stehen lassen.
- 3 – Am nächste Morgen die Hydromassagefunktion für 5 Minuten einschalten, dann die Badewanne ausleeren.
- 4 – Mit der Duschendusche gut spülen und mit einem weichen Lappen trocknen.
- 5 – Datum und Zeit diese Reinigung notieren.

Reinigung des Laufrades des Whirlpools

1.2 Lösen Sie die Abdeckung der Pumpe gegen den Uhrzeigersinn

3. Entfernen Sie die Abdeckung

4 Entfernen Sie das Laufrad, spülen Sie es unter fließendem Wasser und mit Bleiche verdünnt auf 5% desinfizieren

5 Fügen Sie das Laufrad wieder ein und setzen Sie die Abdeckung



Bild 7 Reinigung des Laufrades des Whirlpools



Nach dieser Kontrolle und Prüfungen das Gerät nicht funktionieren soll dann wenden Sie sich bitte an den nächste autorisierten Kundendienst Service.

FUNKTION MANIKÜRE

Wenn Ihr All-in-One Easy Liegen die optionalen Armlehnen hat, ist es möglich, auch die Funktion Maniküre auszuführen.

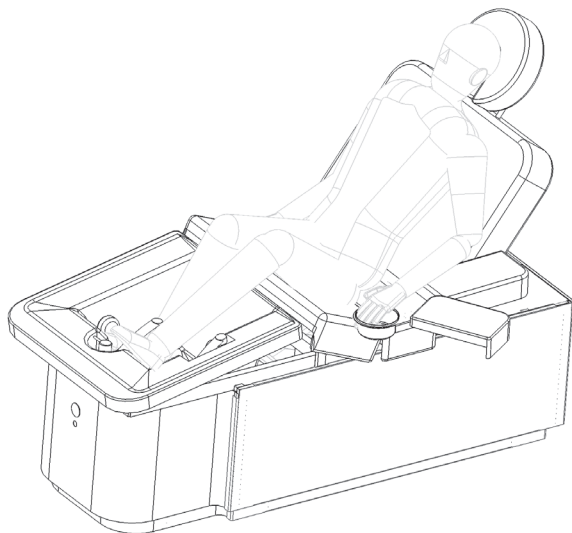


Bild 8 FUNKTION MANIKÜRE

Das Wännchen der Armlehne muss nach jedem Gebrauch gewaschen und desinfiziert werden. Um das Wännchen zu reinigen, benutzen Sie Produkte in verdünnten Konzentrationen geeignet für Kunststoffe (z.B., Bleiche verdünnt auf 5%).

Wenn Maniküre durchgeführt ist, schützen Sie das Leder der Armlehnen mit Tücher, um Flecken und Verschleiß zu vermeiden.

Vorsicht: die maximale Last der Armlehnen ist 10 Kg – mit keiner schweren Gewichte geladen – nicht darauf sitzen!

FUNKTION MASSAGELIEGEN

Die Verstellung der Höhe und der Rückseite des Liegens wird durch die spezielle Fernbedienung (Bild 9) betrieibt, je nach geschäftlichen oder Kunden-Anforderungen

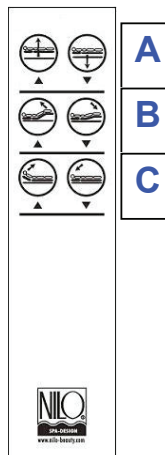
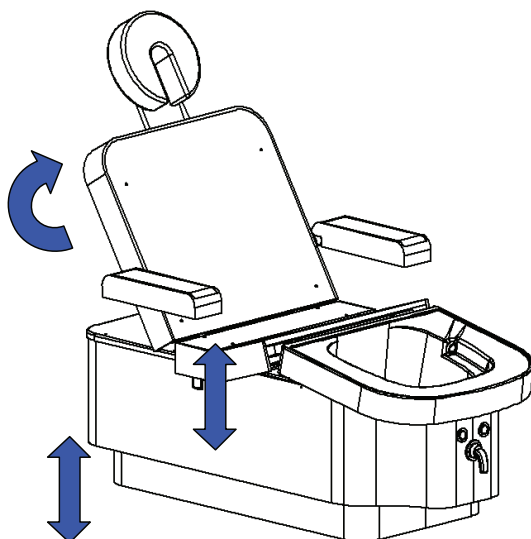


Bild 9 FUNKTION MASSAGELIEGEN

EINSTELLUNGEN

Bettchen Höheneinstellung

Die Höhe ist mit Elektrisches System eingestellt (Bild 9 Pos.A).

Das Einstellungssystem wird durch einen Elektromotor ausgeführt.

Der Benützer wird durch den geeigneten Fernbedienungsknopf die Position einstellen (Beibehaltener Tätigkeitsdruckknopf).

Bettchensteigung - (A)

Bettchenabsteigung - (A)

Nach der Verwendung der Fernbedienung, diese immer auf die geeignete Vorrichtung aufhängen Nach der Verwendung der Fernbedienung hängen Sie es immer auf seine geeignete Vorrichtung auf.

Bettchen-Rückenlehnen Einstellung

Die Beinlehnen-Rückenlehnen Einstellung wird elektrisch durchgeführt.

Das Einstellungssystem wird durch einen Elektromotor ausgeführt (Bild 9 Pos.C).

Der Benutzer wird durch den geeigneten Fernbedienungsknopf die Position einstellen (Beibehaltener Tätigkeitsdruckknopf).

Rücklehnen-Steigung (C)

Rücklehnen-Absteigung (C)

Nach der Verwendung der Fernbedienung, diese immer auf die geeignete Vorrichtung aufhängen Nach der Verwendung der Fernbedienung hängen Sie es immer auf seine geeignete Vorrichtung auf.

Beinlehne Einstellung

Die Beinlehnen Einstellung wird elektrisch durchgeführt.

Das Einstellungssystem wird durch einen Elektromotor ausgeführt (Bild 9 Pos.B).

Der Benutzer wird durch den geeigneten Fernbedienungsknopf die Position einstellen (Beibehaltener Tätigkeitsdruckknopf).

Beinlehne Steigung – (B)

Beinlehne Absteigung – (B)

Nach der Verwendung der Fernbedienung, diese immer auf die geeignete Vorrichtung aufhängen Nach der Verwendung der Fernbedienung hängen Sie es immer auf seine geeignete Vorrichtung auf.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Vor alle Instandhaltungsarbeiten von dem Gerät, sichern sich dass:

- 1 – das Gerät ist ausgeschaltet (Hauptschalter auf OFF)
- 2 – Der Stecker ausschalten
- 3 – Sich sichern das die Verbindung eine Erdung hat.
- 4 – Die Identifikations- und Sicherheitsetiketten auf den hinten und innere Teil des Geräts nicht wegnehmen. Falls sie unlesbar geworden sind verlangen sie an Ihrem Lieferanten die Ersetzung.
- 5 – Für Ersatzteilen Bestellung teilen Sie an Ihrem Lieferanten der Name und Code-Nummer immer mit. Ein Ersatzteilverzeichnis befinden Sie am Ende von diesem Handbuch.
- 6 – Außergewöhnliche Instandhaltungsarbeiten dürfen nur durch Fachtechniker, autorisiert von der Firma Nilo S.r.l., durchgeführt werden. (Alle Arbeiten durch nicht autorisierte Techniker werden die Garantiegültigkeit benachteiligen und die Konstrukteurfirma wird von alle Verantwortlichkeiten völlig ungebunden sein. Falls der Zuführungskabel beschädigt ist, dies musst von einen Spezialkabel, bei der Konstrukteurfirma verfügbar, ausgetauscht werden. Bitte wenden Sie sich an den Technischen Kundendienst.

Ersatz von Elektromotoren und Steuereinheit

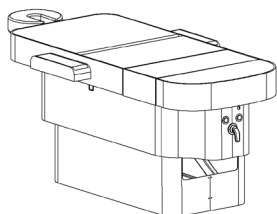
Hier sind die wichtigsten Schritte für den Ersatz von Motoren, die die Bewegung Heben / Senken der Rückenlehne und die Steuereinheit zu verwalten:

1. bringen das Bett in der abgesenkten Position horizontal
2. ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose
3. Folgen Sie die Wartungsabfolge (Bild 10)
4. Entfernen Sie die Folie aus der Wohneinheit auf dem Motor
5. ersetzen Sie das Gerät

Um das Kraftwerk montieren oder die Steuerung muss in umgekehrter aus den oben gehen, **ACHTUNG** indem Sie den **Stecker des Motors in genau der gleichen Leistung der Controller.**

WICHTIG: Alle Arbeiten auf die elektrische Motoren (und in Allgemeine auf alle elektrische Bettteilen) müssen durch Fach- Instandhaltungspersonal durchgeführt werden.

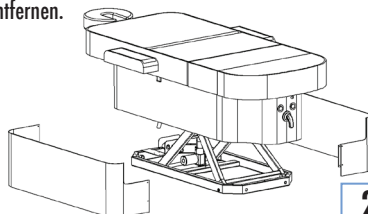
Liege hochfahren



1

Bild.10 Wartungsabfolge

Die 4 Schrauben lösen und die unteren Verkleidungen entfernen.

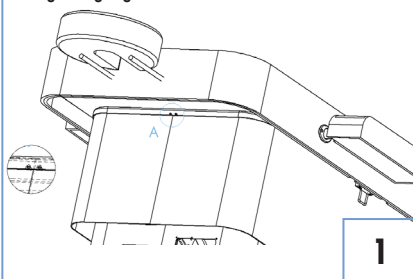


2

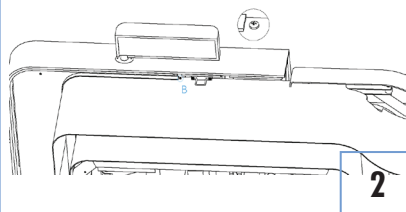
Vorgehensweise bei einem Notfall

Sollte die Liege in einer ihrer Positionen feststecken, so gehen Sie folgendermaßen vor, um an die innen liegenden Verstellelemente zu gelangen.

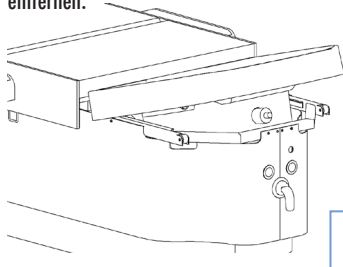
1. Die 2 Schrauben der Verkleidung lösen, die sich unter der Abdeckung der Rückenlehne befinden. Nach leichtem Drücken auf den Plastikrand sind sie gut zugänglich.



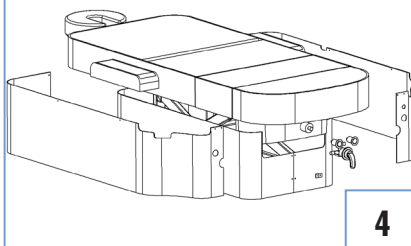
2. Die Schraube der oberen Verkleidung entfernen, die sich neben dem Bedienfeld befindet.



3. Das Becken anheben und die 3 Befestigungsschrauben der oberen Verkleidung entfernen.



4. Mischbatterie und Knöpfe ausbauen und die Verkleidungen von der Liege abnehmen



5. Die unteren verkleidungselemente wie bei einem normalen wartungseinsatz entfernen.

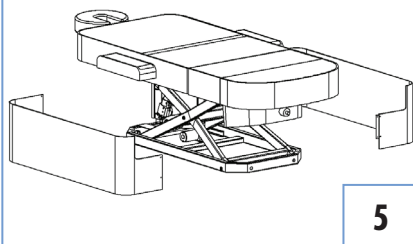


Bild.11 Vorgehensweise bei einem Notfall

REINIGUNG

Daran erinnern, dass eine gute Reinigung der Geräte, sowie Verbesserung der einfachen ästhetischen Wert, sondern stellt auch eine lange Lebensdauer.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Vor alle Reinigungsarbeiten von dem Gerät, sichern sich dass:

- 1 - das Gerät ist ausgeschaltet (Hauptschalter auf OFF)
- 2 - achten Sie ob die Elektroanschlüsse Bestimmungsgemäß sind und das Lokal mit der Erdung besorgt ist.

BADEWANNE REINIGUNG

Die Kleine Dusche ist ausziehbar um die Reinigung der Badewanne zu erleichtern.

REINIGUNG DIE ÄUSSERE GERÄTSFLÄCHE

Für die Reinigung die äußere Gerätsfläche (aus Plastik, stuhl überzug oder lackiert) benützen Sie einen zartem wassergelöstem Putzmittel, und einen weichen, wenig befeuchtigten Tuch. Wenn nötig, trocknen sie mit einem weichen Tuch.

Benützen Sie bitte nie feuergefährliche Lösungsmittel, Alkohol, Pulver Putzmittel oder Scheuermittel.

VERANTWORTLICHKEIT AUSSCHLÜSSE

Allgemeine



- WICHTIG:

Die Firma Nilo **HALTET SICH NICHT VERANTWORTLICH** für Übelstände, Brüche oder Unfällen zu den Personen oder Sachen die beim Nichtbeachtung der Hinweise dieser Handbuch verursacht sind.

Die Firma Nilo s.r.l. ist ebenso unverantwortlich für Schaden verursacht durch eine missbrauch des Geräts oder für das Benützung des Gerät von unkundigsten Personal.

Verantwortlichkeit Ausschlüsse - Allgemeine Grundelemente

Hierunter finden Sie einige allgemeine Prinzipien betreffend die Verantwortlichkeit Ausschlüsse.

Besonders:

- Unkundigkeit oder Nichtbeachtung der Handbuchshinweise.

Nicht Ermächtigte Ausführungen von:

- Abänderungen oder Ersetzungen von Teilen oder Bestandteile des Geräts.
- Nicht vorgesehenen Installations-Varianten
- Verschiedene oder zusätzliche Zubehören Installation die im Liefervertrag nicht vorgesehen wurden.

Reparaturarbeiten, Instandhaltung ausgeführt von/mit:

- Unkundigsten Personal
- Mit Werkzeuge, tragbare Werkzeuge, nicht Bestimmungsgemäße Geräte und/oder Elektrogeräte, nicht entsprechend oder ungenügend.
- Mit nicht Originalersatzteilen.

Garantie

Diese Garantie ist für die Kunden führt, die eine berufliche Tätigkeit im Sinne des Artikels 1 der Allgemeinen Geschäftsbedingungen und Garantiebedingungen im Katalog enthaltenen NILO definiert.

Verkauf unter diesen Bedingungen sind nicht für den Verbraucher, wie in Artikel 3 des D.Lgs.206/2005 identifiziert bestimmt verwandt. Die Garantie deckt Mängel in Produkten, wie Mängel in den Materialien, die einen wesentlichen Einfluss auf ihre Nützlichkeit oder der Wert aufgrund Anomalien des Produktionsprozesses, Fertigung, Ausbildung, Retention, und liegt innerhalb der Grenzen Betriebs-und nach den folgenden Bestimmungen.

Dauer

NILO garantiert die Produkte für ein Jahr ab Ablieferung der Ware.

Wenn Sie sich bewerben

Abgesehen von einigen Details, Ausschlüsse oder Beschränkungen unten beschrieben, oder in diesem Vertrag anders erwähnt, gilt die Garantie für Mängel in den Produkten unter die Definition in Artikel 1, 0,1490 BGB identifiziert.

Modes, Begriffe und Verfall der Garantie geltend

Als er den Mangel entdeckt, ist der Kunde verpflichtet, schriftliche Mitteilung an den NILO zu geben, fügen Sie eine Kopie der Rechnung über den Verkauf und die Bestätigung Auftrag und auf denen die Nummer (Seriennummer) der mangelhaften Sache. Die schriftliche Kündigung muss innerhalb von acht Tagen nach Entdeckung des NILO empfangen werden, oder das Recht auf Gewährleistung erlischt. Die Gewährleistungsfrist beträgt ein Jahr. Alle Arbeitsergebnisse, wenn sie schriftlich durch den NILO ermächtigt, endet die Garantie.

Ausschlüsse und Beschränkungen

Mit Ausnahme der an anderer Stelle, ist die Gewährleistung ausgeschlossen, wenn der Mangel verursacht oder durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts durch den Kunden oder anderen verschärft, oder die aus unsachgemäßer Wartung in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers, oder Eingriffe jeglicher Art, einschließlich Wartung, werden nicht gemacht oder genehmigt durch den NILO. Die Garantie gilt auch nicht:

- Wenn die Kommunikation der Anzeige des Mangels sind nicht durch die Unterlagen beigefügt und sind sich nicht bewusst von Artikel 1.4;
- Wenn die Produkte installiert wurden, aufbewahrt oder in Umgebungen, die nicht zum Schutz der Qualität (z. B. im Freien, in feuchten, schlecht belüfteten, heiß oder kalt) geeignet;
- Wenn die Erzeugnisse nicht korrekt, ausgerüstet sind oder manipuliert oder montiert aus Teilen und Komponenten sind nicht original ist oder nicht durch den NILO, mit Verfahren oder Produkte, die ihnen Schaden zufügen kann gereinigt zugelassen sind;
- Im Falle von Schäden, die nicht von der ursprünglichen Fabrikations-und / oder schlechte Qualität der verwendeten Materialien, sondern sind das Ergebnis von Tatsachen oder traumatische Ereignisse, unter denen wir auswählen, um beispielsweise aber nicht beschränkt auf: Beulen, Prellungen, Kratzer, Schnitte, Flecken, die durch externe Faktoren wie Farben, Lacke, Reinigungsmittel verursacht werden;
- Für Schäden durch normale Abnutzung über die Verwendung der Produkte;
- Wenn die Produkte nicht von Personen, denen sie bestimmt sind und für die sie hergestellt werden, genutzt, dh, Friseure, Kosmetikerinnen, Kosmetikinstitute, Schönheitsfarmen, Spas, Arztpraxen.

Besondere Bedingungen der Garantie

Bitte beachten Sie die Katalog NILO bis in den Besonderen Bedingungen der Garantie

ABBAUEN, BRUCHSTÜCKUNG UND ABFALL ENTSORGUNG

Allgemeine



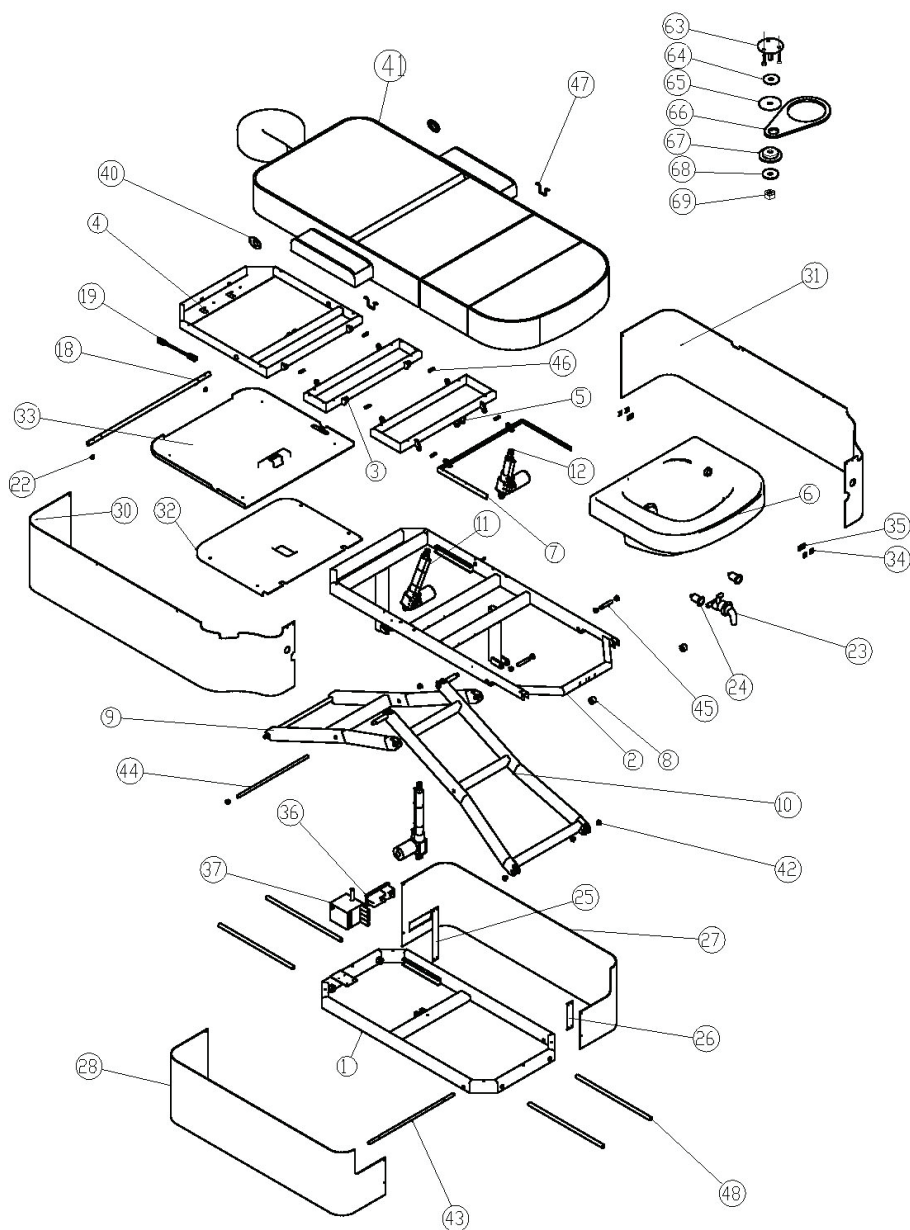
- WICHTIG:

Um Umweltverschmutzung zu minimieren, die Entsorgung muss je nach Landesgesetz Vorschriftsmäßig ausgeführt.

Bewahren Sie die Verpackung für einen eventuellen wieder Gebrauch auf.

Alle Verpackungs-Materialie sind Umweltfreundlich, mit die europäische Normen regelrecht und CFC los.

Achten Sie dass Plastik oder jedoch nicht Metall Teilen müssen getrennt entsorgt werden.



INTRODUCCIÓN	96
USO PREVISTO DEL APARATO	99
RECEPCIÓN DEL APARATO	100
FICHA TÉCNICA	101
ADVERTENCIAS	102
USO	103
FUNCIÓN DE PEDICURE	104
LIMPIEZA DE LA TINA	106
FUNCIÓN DE MANICURA	108
FUNCIÓN DE CAMA	109
MANTENIMIENTO	111
LIMPIEZA	113
EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD	114
GARANTÍA	115
DESMANTELAMIENTO, DEMOLICIÓN Y TRATAMIENTO DESECHOS	116
COMPONENTES POR EXTENSO Y EN CÓDIGOS	117

INTRODUCCIÓN

GRACIAS

por haber escogido ALL-IN-ONE EASY.

Este producto ha sido estudiado para responder a los altos estándares de calidad de **NILO**.

No obstante, si se verifica algún problema, contacte con su revendedor o directamente con el taller de asistencia **NILO** en la dirección de correo electrónico:

info@nilo-beauty.com

Para nosotros, la satisfacción del cliente es de fundamental importancia: estamos a disposición para ofrecerle toda la asistencia técnica necesaria.



Nilo s.r.l.
Via Armani, 1A
42019 Scandiano (RE) Italia
Tel. +39.0522 7631
Fax +39.0522 766676
www.nilo-beauty.com
info@nilo-beauty.com

EL MANUAL

Generalidades

El presente manual brinda fundamentales informaciones para el uso seguro del aparato. Leer atentamente antes de instalar y utilizar, asegurándose de haber comprendido el contenido.

El presente manual debe ser guardado junto a la camilla para futuras consultas.

En caso de que el producto sea usado por otras personas, asegurarse de que esté dotado del manual, para permitir al nuevo usuario conocer las modalidades del funcionamiento de la maquinaria.



- ATENCIÓN: Dejar fuera del alcance de los niños.

El fabricante se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto en cualquier momento y sin aviso previo.

Nilo se considera libre de responsabilidades en caso de un uso impropio de su productos, como son

- uso no correcto / uso diferente de aquel previsto
- falta de observación total o parcial de las instrucciones
- eventos excepcionales

Toda modificación o alteración no autorizada por el Fabricante comporta la caducidad inmediata de toda responsabilidad del Fabricante respecto a la garantía y seguridad.



- ATENCIÓN:

ALGUNOS DISEÑOS, FOTOS O REPRESENTACIONES PUEDEN SER DIFERENTES DE LAS QUE TENDRÁ EN SU POSESIÓN EL CLIENTE FINAL. LA EMPRESA Nilo s.r.l. SE EXIME EN TAL CASO DE TODA RESPONSABILIDAD.

Cómo utilizar el manual

- Antes de proceder a cualquier operación de instalación, uso y mantenimiento **se recomienda leer atentamente este Manual en todas sus partes.**
- **Se EXHORTAN a una ATENTA lectura de las informaciones contenidas en el manual todos los usuarios del aparato.**
- **Prohibir el uso** del aparato a personal que desconozca las instrucciones del Manual.
- El manual es parte integrante del aparato y lo debe acompañar por toda su vida útil hasta la demolición.
- Entregar el manual a cualquier otro usuario o sucesivo propietario del aparato.
- Cuanto reportado en el presente documento refleja el ESTADO de la TÉCNICA al momento de la comercialización y abastecimiento del aparato y no podrá considerarse "INADECUADO" tras mejoras tecnológicas del aparato o ilustrativas de los manuales.
- **ES DERECHO de la empresa Nilo s.r.l. ACTUALIZAR las maquinarias y los manuales SIN TENER LA OBLIGACIÓN de actualizar también aparatos y manuales emitidos anteriormente.**
- Ninguna reproducción parcial o total es permitida sin la autorización escrita de la empresa Nilo s.r.l.
- Guardar las Instrucciones íntegras y legibles en un lugar fácilmente accesible a los operadores.
- Seguir siempre escrupulosamente todas las indicaciones reportadas en las Instrucciones.
- En el caso en que partes del "MANUAL" NO resultasen claras, se podrá dirigirse a la empresa Nilo s.r.l., que a través de sus técnicos abastecerá las aclaraciones del caso.

USO PREVISTO

ALL-IN-ONE EASY es un aparato profesional reservado exclusivamente al uso por parte de esteticistas autorizadas y regularmente inscritas a la categoría profesional. Supone, por lo tanto, que el usuario haya seguido con provecho regulares cursos instructivos.

ALL-IN-ONE EASY debe ser utilizado por una persona a la vez.
Está absolutamente prohibido cualquier uso diferente del que se ha previsto.

ALL-IN-ONE EASY está diseñado para ofrecer un solo producto que una serie de resultados: pedicura, manicura y masajes.



La elección de los modos, métodos y tiempos de trabajo son de competencia exclusiva de la esteticista autorizada.

IDENTIFICACIÓN DE LA MÁQUINA

La etiqueta de identificación (A) está ubicada en la base del espaldar, cerca de las conexiones.



TRANSPORTE

Revisar la integridad de la confección y la correspondencia a la orden de la mercancía antes de aceptar la entrega. En caso de daños/errores, no firmar el conduce y dirigirse al respectivo vendedor, citando modelo y número de serie del artículo.

Dimensiones embalaje: mm 2000 x 950 x 950

Peso embalaje: Kg 160

Condiciones ambientales de transporte: Temperatura de -20°C a +60°C

Humedad relativa de 10% a 75%

IMPACTO AMBIENTAL

Es obligatorio respetar el ambiente y las normativas acerca de la diferenciación de la basura. Se aconseja a tal fin de conservar el embalaje íntegro para usarlo eventualmente en un futuro. Todos los materiales del embalaje son de bajo impacto ambiental, en regla con las normas europeas vigentes y no contienen CFC.

Almacenamiento

Almacenar la camilla en un lugar seco y reparado.

Guardar el embalaje en modo seguro, tanto para el personal como para el material contenido

Dimensiones embalaje: mm 950 x 2000 x H 950

Peso camilla embalada: Kg 160

Para extraer la camilla del cartón se aconseja remover primero las protecciones internas presentes y luego levantarla y sacarla. Para tal operación es necesaria la intervención de dos operadores, posicionados en las dos extremidades de la camilla.

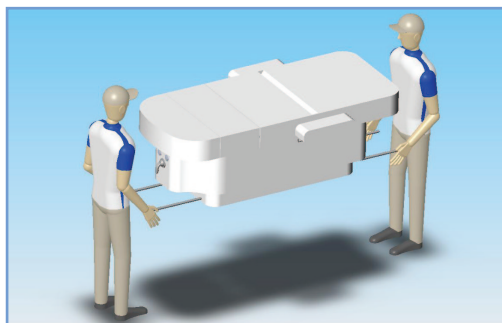


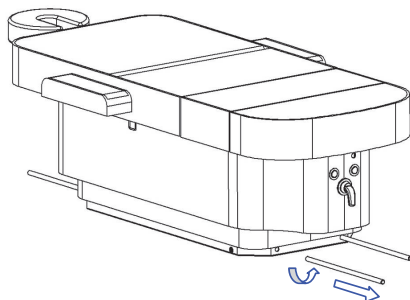
Fig.1 Desplazar

¡Advertencia! Se recomienda para levantar y mover la cama sólo con los tiradores en los extremos
Antes de mover la camilla quitar el CRADDLE y reposabrazos (si existe).

ELIMINACIÓN DE LAS MANILLAS DE TRANSPORTE

Al finalizar la colocación de la camilla, desmonte la manilla de transporte y consérvela con especial cuidado ya que puede necesitarla para futuras movilizaciones.

Para desmontar las manillas, desatornillelas y extráígalas de sus correspondientes orificios, al finalizar el desmontaje el cárter se situará en su posición correcta



FICHA TÉCNICA

MODELO: ALL-IN-ONE EASY

Largo: 1830 mm

Ancho: 750 mm

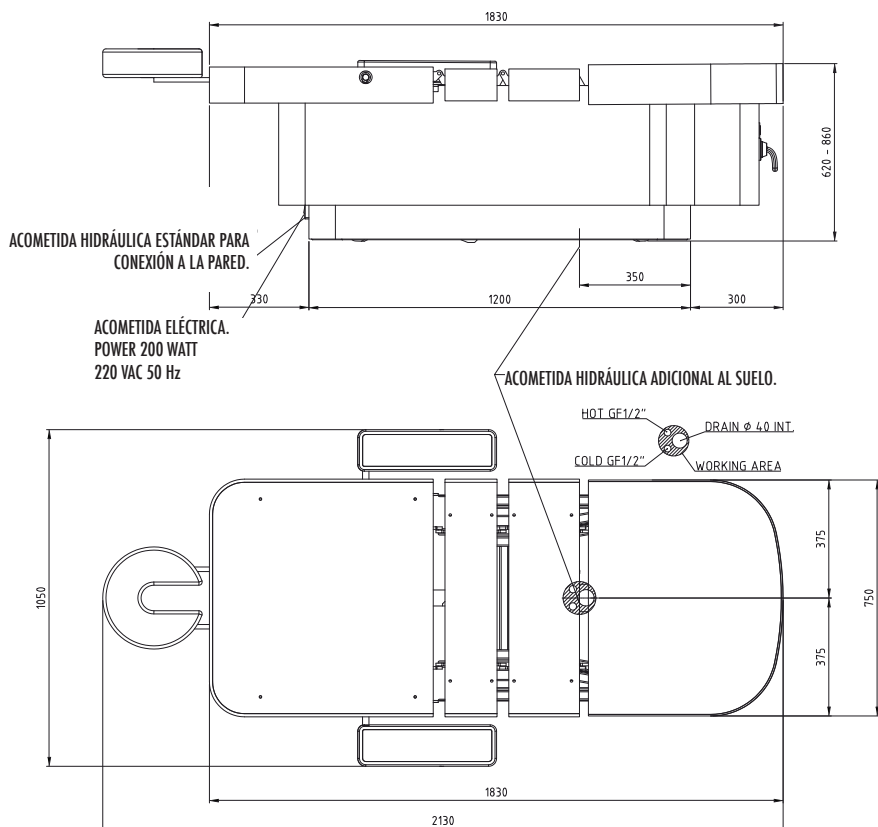
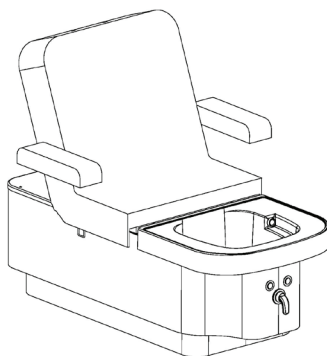
Altura: 620-860 mm

CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS:

Características eléctricas: 230V +/- 10% 50Hz/60 Hz

Energía y absorción eléctrica: 200 Watt

Peso: Kg 125



ADVERTENCIAS PARA LA INSTALACIÓN

El piso del local debe ser liso, planar e idóneo para soportar el peso de ALL-IN-ONE EASY.

Condiciones ambientales de uso: Temperatura de -5°C a +40°C

ADVERTENCIAS HIDRÁULICAS

Asegurarse de que la instalación hidráulica siga las normas. Hacer que un plomero especializado instale las conexiones: dos en entrada (agua fría y agua caliente) y una de salida (desagüe).

CONEXIONES HIDRÁULICAS

La cama ALL-IN-ONE EASY debe estar conectado a la fuente de agua a través de:

- conexión de 8.3 varón con el agua fría
- conexión de 8.3 varón por agua caliente
- D40 tubo varón de aguas residuales

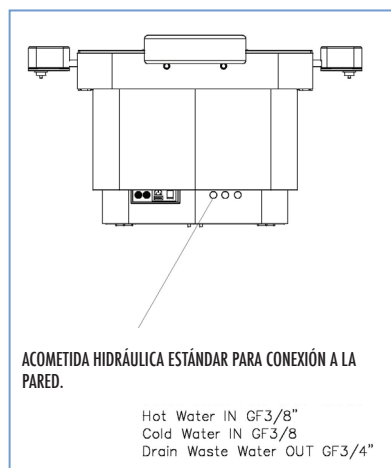


Fig.2 Conexiones Hidráulicas

ADVERTENCIAS ELÉCTRICAS

Asegurarse de que la instalación eléctrica del local de destinación haya sido realizada en el pleno respeto de las normativas.

Asegurarse de que el voltaje (Volt) y la potencia (Watt = Volt x Ampere) sean compatibles con la corriente disponible en el tomacorriente.

Asegurarse de que el tomacorriente tenga la conexión a tierra.

ADVERTENCIAS PARA EL USO

No pararse en la tina.

Una excesiva temperatura del agua puede ser peligrosa, se recomienda revisarla antes del uso. El agua utilizada para la pedicura no debería superar los 41°C.

No acerque aparatos eléctricos a ALL-IN-ONE EASY.

El sillón soporta una carga máxima de una persona por vez.

No se aconseja el uso de ALL-IN-ONE EASY a personas que tienen piernas y pies inflamados o con heridas abiertas.

Si el Cliente advirtiese alguna molestia -a causa de un aumento de la circulación en los pies- durante el hidromasaje, interrúmpalo inmediatamente

OPERACIONES PRELIMINARES

- 1 - Verificar que las conexiones hidráulicas y eléctricas hayan sido correctamente instaladas
- 2- Continuar con la instalación de CRADDLE (Fig. 3)
- 3 - Ensamble los brazos colocándolos en una posición vertical (Fig.4 a-b-c)
- 4 - Limpiar y desinfectar la tina antes del primer uso. Llenarla con agua de jabón haciendo uso de la respectiva duchita y secar con un paño suave.

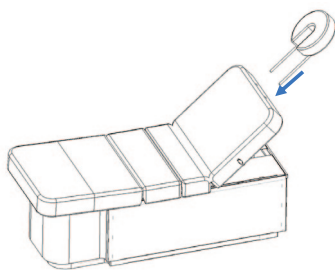


Fig.3 Montaje del Craddle

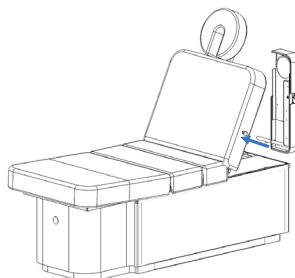


Fig.4.a Montaje del brazo

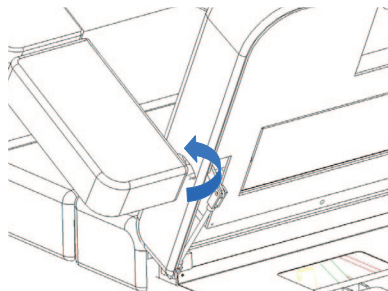


Fig.4.b Montaje del brazo

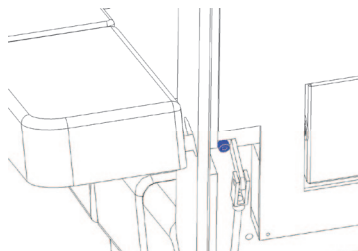


Fig.4.c Montaje del brazo

FUNCIÓN DE PEDICURE

Retire el Cover (Fig. 5)

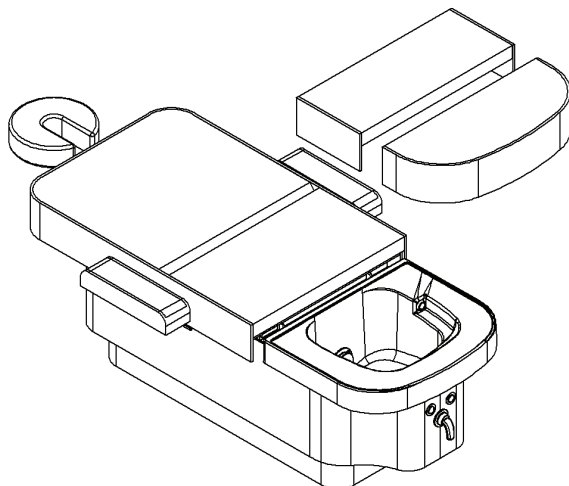


Fig.5 Extracción de la cubierta

LLENAR LA TINA

Abrir el grifo en el borde de la tina para hacer que el agua salga.

El nivel de llenado máximo es marcado debajo de la boca de salida; el nivel mínimo de llenado es lo que permite una cobertura completa del motor de hidromasaje



Subir y bajar del All-in-one Easy con cuidado (a causa del fondo resbaladizo de la tina)

Funcionamiento de hidromasaje y cromoterapia

La tina está equipada con 1 bomba de arrastre magnético y una terapia LED de color. El hidromasaje es activado por el botón A, la luz LED se enciende con el botón B.

Ante la falta de agua o el nivel no es suficiente, el motor de hidromasaje se apaga automáticamente después de 5 segundos;

para comenzar, es necesario actuar de nuevo en el botón A. La luz LED para continuar con la secuencia de color RGB cada pocos segundos.

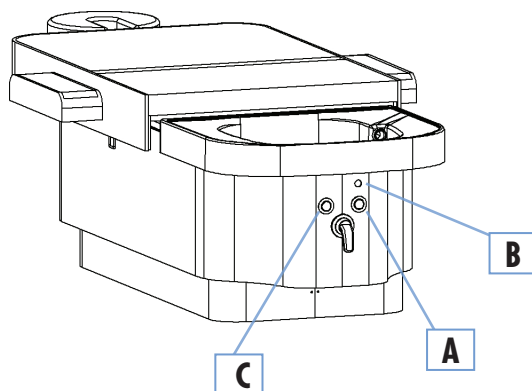


Fig.6 Botón de hidromasaje y cromoterapia

FIN DEL TRATAMIENTO Y VACIADO DE LA TINA

A final del tratamiento es necesario vaciar la tina.

Si la tecla A aún sigue encendida, apagarla y abrir la boca de desagüe rotando en sentido antihorario.

Si la tecla A se olvidase encendida, al abrir el desagüe se apaga automáticamente.

Para accionar la bomba de descarga pulse el Botón C (drain).

Cuando el depósito esté vacío, apague la bomba de descarga pulsando nuevamente el botón C.

PROCEDIMIENTO DE LIMPIEZA

Después de cada pedicura:

- 1 - vaciar la tina abriendo la boca de desagüe y activando la bomba.
- 2 - remover el plato destornillando en sentido antihorario las manoplas puestas en los lados de la tapa
- 3 - limpiar bien todas las superficies de la tina y los componentes, incluyendo los sensores puestos en el lado inferior del plato. Remover residuos de suciedad utilizando una esponjita no abrasiva o un paño húmedo: utilizar exclusivamente agua de jabón o detergentes delicados
- 4 - enjuagar con agua limpia utilizando la respectiva duchita
- 5 - desinfectar con un producto no agresivo cada superficie y componente
- 6 - enjuagar nuevamente con agua limpia
- 7 - secar inmediatamente con un paño suave

Después de la última pedicura del día:

- 1 - vaciar la tina abriendo la boca de desagüe
- 2 - remover todos los residuos utilizando una esponjita no abrasiva o un paño húmedo: utilizar exclusivamente agua de jabón o detergentes delicados. Desinfectar las aspas y toda la zona alrededor de la boca
- 3 - reposicionar todos los componentes en sus puestos
- 4 - llenar la tina con agua tibia limpia hasta el nivel de llenado máximo
- 5 - echar 3 cucharadas de detergente de lavaplatos en polvo y un puñado de lejía común
- 6 - encender el hidromasaje con la tecla ON/OFF y dejarlo funcionando por unos 10 minutos
- 7 - apagar el hidromasaje y encender la bomba de desagüe
- 8 - con la duchita volver a enjuagar todo
- 9 - llenar nuevamente la tina con agua limpia y activar el hidromasaje por 1 minuto
- 10 - apagar el hidromasaje y vaciar la tina
- 11 - secar con un paño suave

Limpieza semanal:

Además de la limpieza diaria, llevar a cabo el siguiente procedimiento una vez a la semana:

- 1 - seguir los pasos del punto 1 al punto 8 del párrafo anterior
- 2 - apagar el hidromasaje y dejar el agua en la tina durante toda la noche (6/10 horas)
- 3 - la mañana siguiente encender el hidromasaje por 5 minutos y vaciar la tina
- 4 - enjuagar con agua limpia utilizando la respectiva duchita y enjuagar con un paño suave
- 5 - apuntar la fecha y la hora en que se ha efectuado este tratamiento.

Limpieza del sistema impulsor:

2.1. Desenrosque la cubierta de la bomba en sentido contrario

3. Quite la cubierta

4. Quite el impulsor, enjuague con agua corriente y desinféctados con una solución diluida de cloro en 5%

5. Reinserire el impulsor y el riavvitare la cubierta

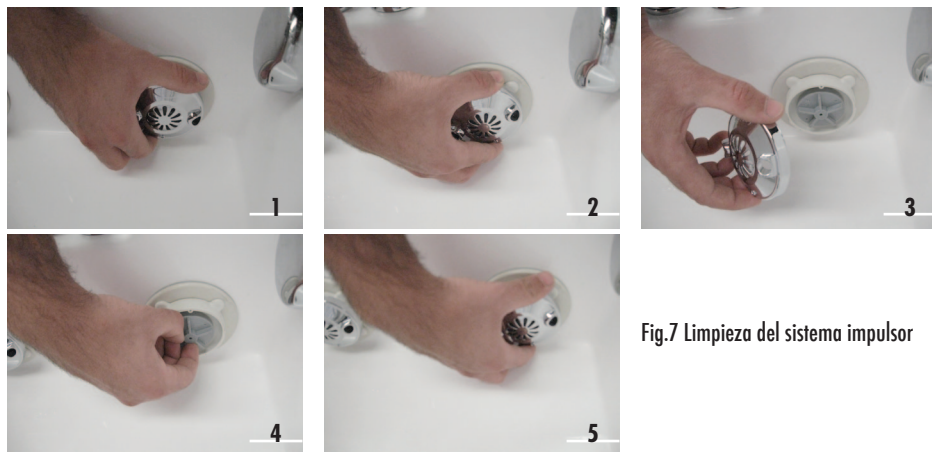


Fig.7 Limpieza del sistema impulsor



Si, después de las revisiones y las verificaciones aconsejads, el aparato no funciona, dirigirse al punto asistencia más próximo autorizado por su proveedor.

FUNCIÓN DE MANICURA

En caso de que su ALL-IN-ONE está lleno apoyabrazos opcional también se puede realizar la función de Manicuras.

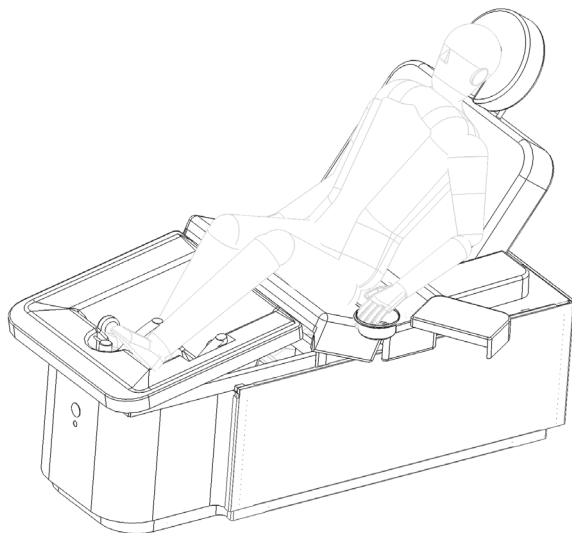


Fig.8 FUNCIÓN DE MANICURA

La bandeja incluida en el reposabrazos deben ser lavados y desinfectados después de cada uso. Para la limpieza, el uso de productos de baño diluido en concentraciones adecuadas para plásticos (por ejemplo, cloro diluido al 5%).

Durante la operación de manicura para proteger la piel del brazo con una toalla para evitar las manchas y el desgaste.

Tenga en cuenta: la carga máxima de 10Kg apoyabrazos es - no debe cargar grandes pesos - no se siente!

FUNCIÓN DE CAMA

La altura ajustable y el respaldo de la cama es a través del mando a distancia especial (Fig. 9) de acuerdo a las necesidades del negocio y el cliente

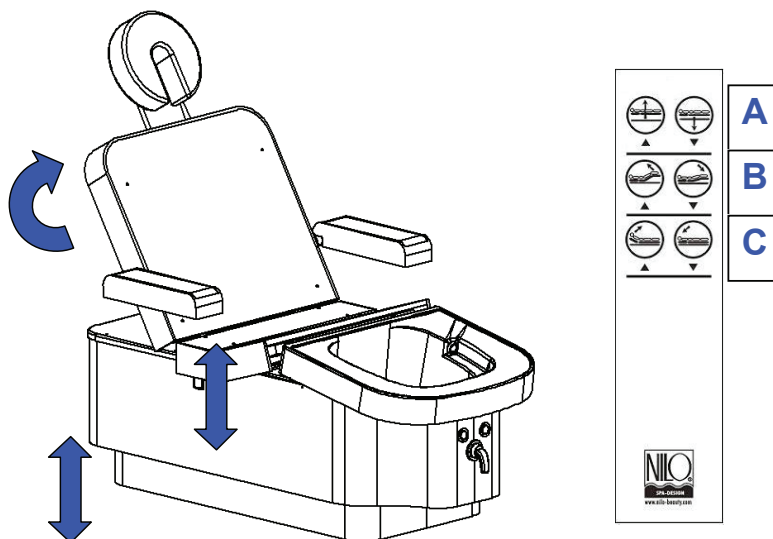


Fig.9 regulaciones

REGULACIONES

Regulación altura camilla

La regulación de la altura de la camilla es eléctrica (Fig.9 Pos.A).

La gestión de las regulaciones es efectuada por un motor eléctrico.

La regulación es realizada por el usuario a través del control remoto teniendo pulsada la respectiva tecla (Tecla de acción mantenida).

Subida camilla - (A)

Descenso camilla - (A)

Cada vez que se termina de usar el control remoto, colgarlo del respectivo dispositivo presente en el lado de la camilla.

Regulación espaldar camilla

La regulación de la inclinación del espaldar de la camilla es eléctrica.

La gestión de las regulaciones es efectuada por un motor eléctrico (Fig.9 Pos.C).

La regulación es realizada por el usuario a través del control remoto teniendo pulsada la respectiva tecla (Tecla de acción mantenida).

Subida espaldar - (C)

Descenso espaldar - (C)

Cada vez que se termina de usar el control remoto, colgarlo del respectivo dispositivo presente en el lado de la camilla.

Regulación de apoyo para piernas

La regulación del apoyo para piernas es eléctrica.

La gestión de las regulaciones es efectuada por un motor eléctrico (Fig.9 Pos.B).

La regulación es realizada por el usuario a través del control remoto teniendo pulsada la respectiva tecla (Tecla de acción mantenida).

Subida de apoyo para piernas - (B)

Descenso de apoyo para piernas - (B)

Cada vez que se termina de usar el control remoto, colgarlo del respectivo dispositivo presente en el lado de la camilla.

PRESCRIPCIONES DE SEGURIDAD

Antes de llevar a cabo cualquier intervención de mantenimiento en el aparato asegurarse de que:

- 1 - el mismo esté apagado
- 2 - el enchufe esté desconectado del tomacorriente (extraer el enchufe sin halar del cable)
- 3 - el enchufe tenga la conexión a tierra
- 4 - no remover las etiquetas de identificación y de seguridad puestas en la parte de atrás e interior del aparato.

En caso de que se pongan ilegibles pedir al Proveedor su sustitución

5 - en caso de sustitución de componentes, presentar siempre la petición al Proveedor especificando nombre y código reportados al final del presente manual

6 - sólo técnicos especializados y autorizados por Nilo s.r.l pueden intervenir en el mantenimiento extraordinario del aparato (intervenciones llevadas a cabo por técnicos no autorizados implican el inmediato decaimiento de la garantía y de las responsabilidades de ley a cargo del Constructor) .

Si el cable de alimentación está dañado debe ser sustituido por un cable especial, que se puede obtener en el departamento de asistencia técnica del Constructor.

Sustitución de motores eléctricos y la unidad de control

Estos son los pasos principales para la sustitución de los motores que manejan el movimiento de elevación /descenso, el respaldo y la unidad de control:

1. poner la cama en la posición baja horizontal
2. desconecte el cable de alimentación de la toma (extracción y no el cable)
3. seguir la secuencia de MANTENIMIENTO (Fig. 10)
4. eliminar la diapositiva de la vivienda ubicada en el motor
5. sustituir la unidad

Para montar la planta de energía o el controlador debe proceder a la inversa de lo anterior, **PRECAUCIÓN** mediante la inserción de la clavija del motor en exactamente la misma potencia del controlador.

- **IMPORTANTE** Las intervenciones en los motores eléctricos (y más generalmente en todos los componentes eléctricos presentes en la camilla) deben ser llevados a cabo por técnicos eléctricos especializados.

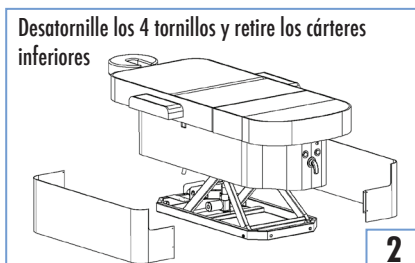
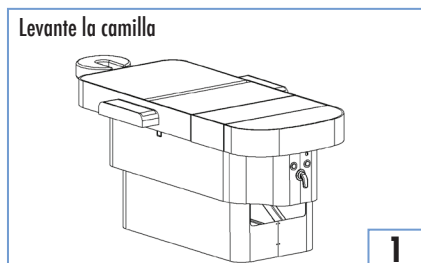
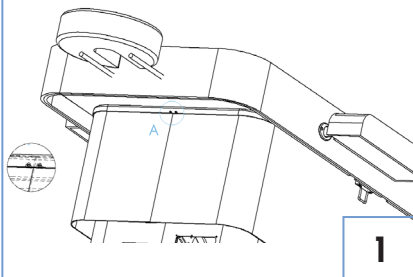


Fig.10 Secuencia de mantenimiento

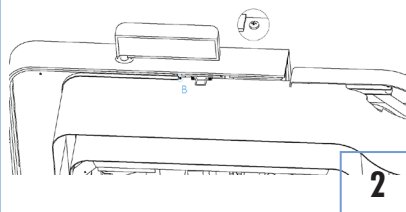
Mantenimiento de emergencia

En caso de bloqueo de la camilla en cualquier posición, debe realizar el siguiente procedimiento para actuar sobre los órganos internos.

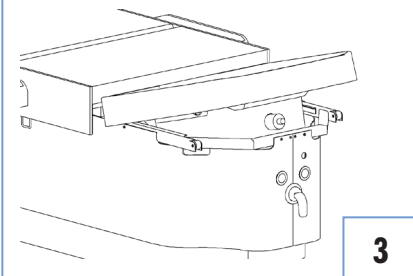
1. Extraiga los 2 tornillos del cárter superior situados bajo el cárter de plástico debajo del respaldo, es posible acceder realizando una ligera presión en el borde de plástico



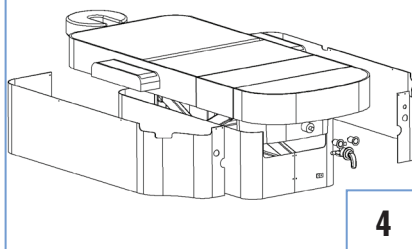
2. Desatornille el tornillo del cárter superior situado al lado del porta cuadro de mandos.



3. Levante el depósito y extraiga los 3 tornillos de fijación del cárter superior.



4. Retire el mezclador y los botones de los cárteres, y aleje el cárter de la camilla



5. Retire el cárter inferior tal y como se muestra en la secuencia de mantenimiento ordinario.

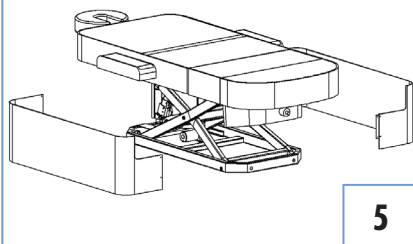


Fig.11 Mantenimiento de emergencia

LIMPIEZA

Hay que recordar que una buena limpieza de los equipos, así como mejorar el valor simple estética, También asegura una larga vida.

PRESCRIPCIONES DE SEGURIDAD

Antes de llevar a cabo cualquier intervención de limpieza en el aparato asegurarse de que:

- 1 - el mismo esté apagado (interruptor general en OFF)
- 2 - que las conexiones eléctricas hayan sido certificadas y el local tenga la tierra

LIMPIEZA DE LA TINA

La duchita es extraíble para facilitar la limpieza de la tina.

LIMPIEZA DE LAS SUPERFICIES EXTERNAS

Para la limpieza de las superficies externas (en plástico, revestimiento del sillón y pintadas) del aparato no use jamás solventes para remover pintura e inflamables, alcohol, productos de limpieza en polvo o abrasivos: utilizar un producto delicado diluido en agua con un paño suave poco humedecido.

Si necesario utilizar luego un paño seco para no dejar las superficies húmedas.

EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Generalidades



- IMPORTANTE:

La empresa Nilo s.r.l. **NO SE HARÁ RESPONSABLE** de inconvenientes, rupturas o accidentes a personas o cosas debidos a la falta de seguimiento de las indicaciones reportadas en el presente manual.

De todas formas, en cualquier caso **SE EXCLUYE LA RESPONSABILIDAD** de la empresa Nilo s.r.l. por los daños causados por el abuso del equipamiento o de todas formas del uso incorrecto y/o por parte de personal no experto u oficialmente no habilitado.

Principios generales exoneración responsabilidad

A continuación reportamos algunos principios generales a seguir en cuanto a la exoneración de responsabilidades.

Particularmente:

- No conocimiento o falta de aplicación de las instrucciones contenidas en el presente manual.

Ejecución no autorizada de:

- Modificaciones o sustituciones de partes y/o componentes del maquinario.
- Variables en la instalación prevista.
- Instalación de accesorios extra o diferentes, no previstos en el contrato de abastecimiento.

Intervenciones de reparación y mantenimiento efectuadas:

- Por personal no especializado.
- Con equipamientos, equipamientos portátiles, utensilios y/o electROUTENSILIOS que no se adhieran a la norma, que sean inadecuados o insuficientes.
- Con repuestos no originales.

Garantía

Esta garantía es para los clientes que realizan una actividad profesional, tal como se define en el artículo 1 de las condiciones generales de venta y garantía contenida en el Nilo catálogo.

Las ventas en estas condiciones están relacionadas con productos no destinados a los consumidores, como se señala en el artículo 3 de D.Lgs.206/2005. La garantía cubre defectos en los productos, tales como las imperfecciones en los materiales que tenga un impacto material sobre su utilidad o su valor, debido a las anomalías del proceso de producción, fabricación, formación, permanencia, y está operando dentro de los límites y de acuerdo a las siguientes condiciones.

Duración

Nilo garantiza los productos durante un año a partir de la fecha de entrega.

Cuando se aplica

A excepción de algunos detalles, exclusiones o limitaciones descritas a continuación, o se indique lo contrario en este contrato, la garantía se aplica a defectos en los productos identificados en la definición del artículo 1, .1490 del Código Civil.

Modos, términos y decomisos de hacer cumplir la garantía

Cuando se descubre el defecto, el cliente está obligado a notificar por escrito al Nilo, adjuntando una copia de la factura de venta y la orden de confirmación y el número de referencia (número de serie) de los bienes defectuosos. La notificación escrita debe ser recibida dentro de los ocho días después del descubrimiento del Nilo, o el derecho a la garantía es nula. La garantía dura un año. Cualquier producto de trabajo, salvo autorización expresa por escrito por el Nilo, termina la garantía.

Exclusiones y limitaciones

A excepción de lo especificado en otra parte, la garantía queda excluida si el defecto es causado o agravado por el uso inadecuado del producto por el cliente u otras personas, o un mantenimiento incorrecto de acuerdo con las instrucciones del fabricante, o intervenciones de cualquier tipo, incluyendo el mantenimiento, no se hacen o autorizados por el Nilo. La garantía no se aplica:

- Si la comunicación de la notificación del defecto no van acompañadas de la documentación aportada y no son conscientes del artículo .1.4;
- Si los productos han sido instalados, mantenidos o almacenados en ambientes no adecuados para la protección de la calidad (por ejemplo, al aire libre, en lugares húmedos y con poca ventilación, frío o caliente);
- Si los productos no se han instalado correctamente, o son manipulados o ensamblado de partes y componentes que no son originales o no autorizados por el Nilo, se limpiaron con procedimientos o productos que puedan lastimarlos;
- En caso de daños no sean resultado de defectos de fabricación original y / o mala calidad de los materiales utilizados, sino que son consecuencia de hechos o acontecimientos traumáticos entre los que se listan, por ejemplo, pero no se limitan a: golpes, moretones, rasguños, cortes, manchas causadas por factores externos, tales como tintes, lacas, productos de limpieza;
- Por daños debido a desgaste normal en el uso de los productos;
- Si los productos no sean utilizados por personas a las que están destinados y para los que se producen, es decir, peluqueros, esteticistas, salones de belleza, salones de belleza, spas, consultorios médicos.

Condiciones especiales de garantía

Por favor, consulte el catálogo del NILO a las condiciones especiales de garantía

DESMANTELAMIENTO, DEMOLICIÓN Y TRATAMIENTO DESECHOS

Generalidades



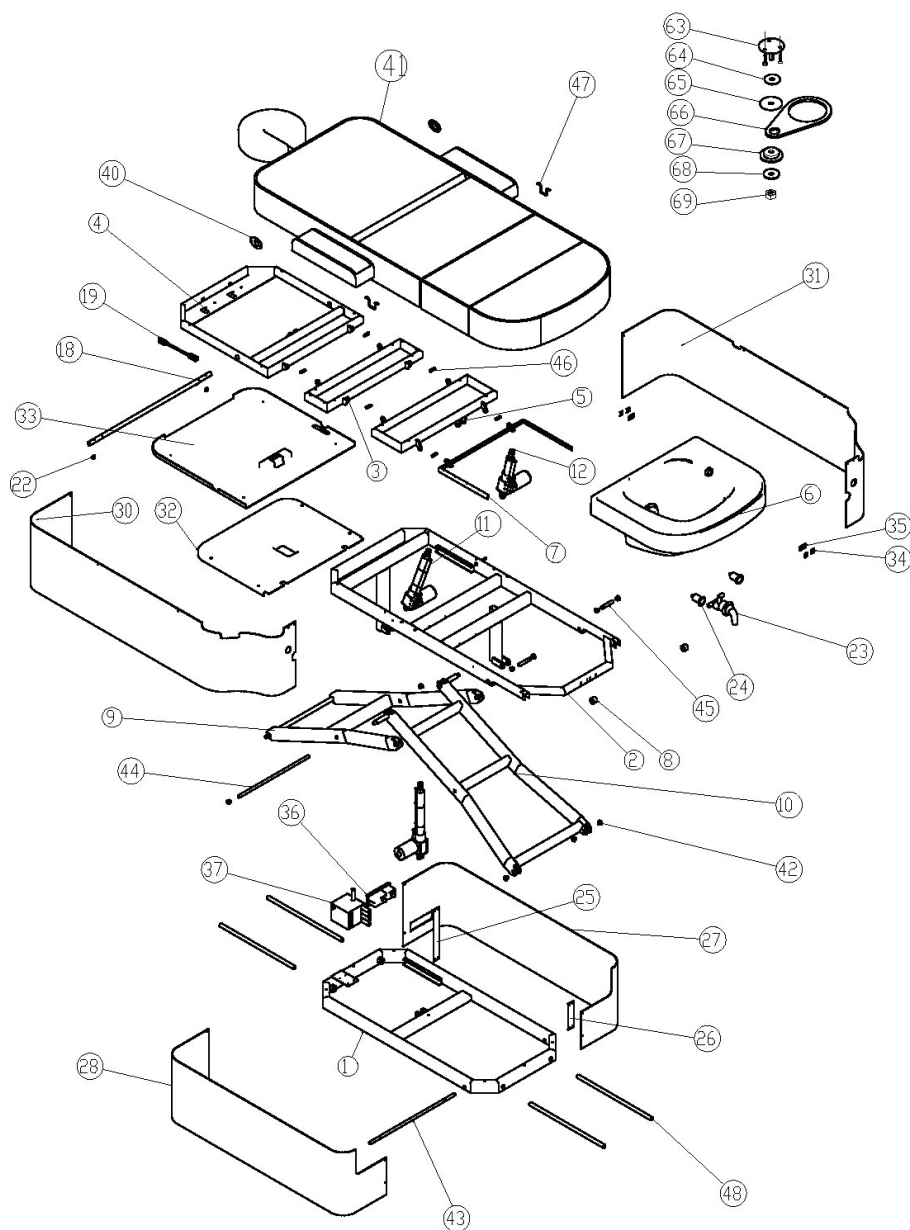
- IMPORTANTE:

Para garantizar la protección del medio ambiente, debe desecharse el aparato de acuerdo a cuanto previsto por la Normativa vigente en el País de instalación.

Se aconseja para tal fin conservar el embalaje íntegro para una eventual futura reutilización.

Todos los materiales del embalaje son de bajo impacto ambiental, en regla con las normas europeas vigentes y no contienen CFC.

Asegurarse también que componentes de material plástico o de todas formas no metálico deberán ser desechados separadamente.



Nilo s.r.l.
Via Armani, 1A
42019 Scandiano (RE) Italia
Tel. +39.0522 7631
Fax +39.0522 766676
www.nilo-beauty.com
info@nilo-beauty.com